



# GAZETA BABICKA

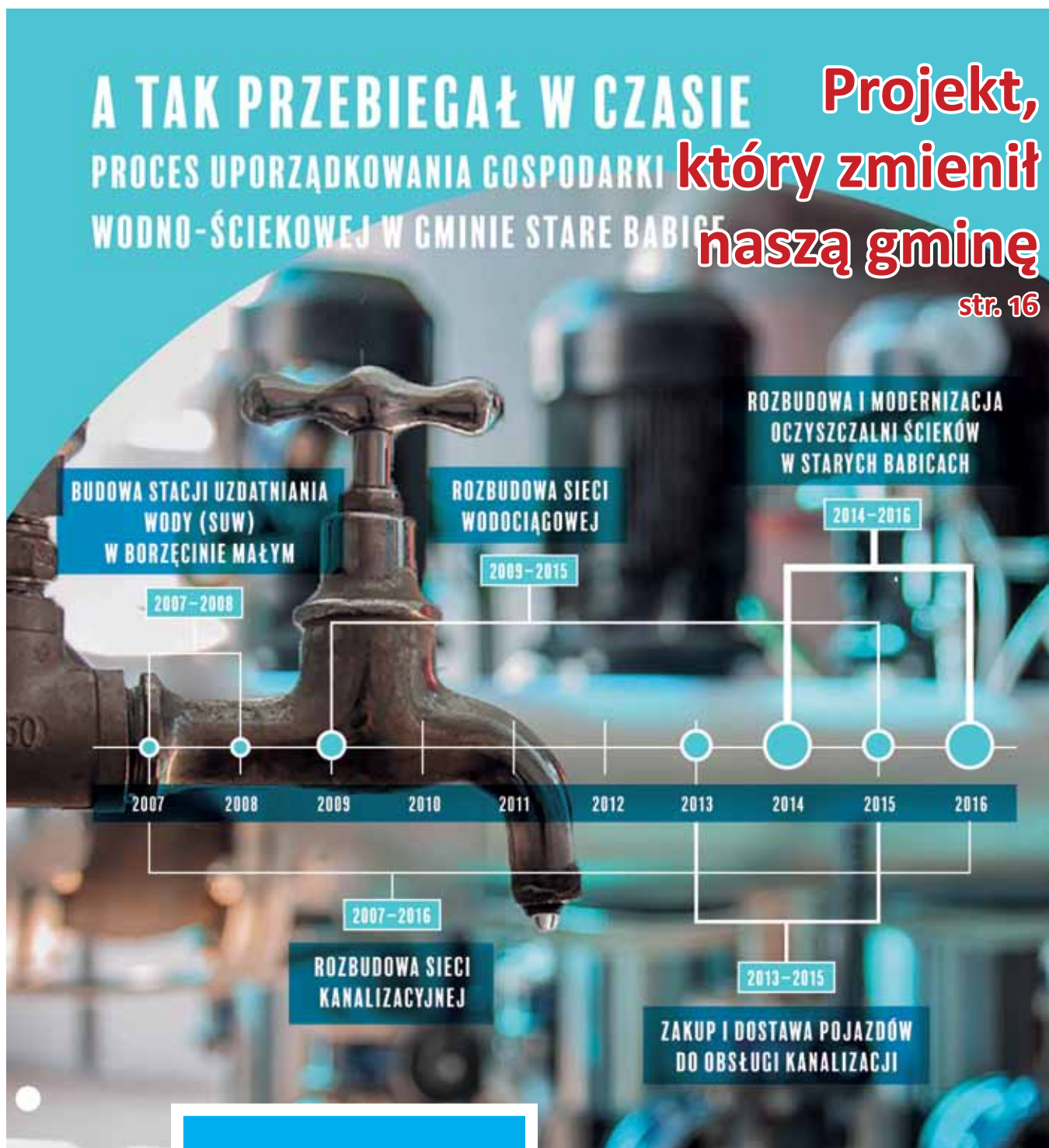
MIESIĘCZNIK GMINNY ISTNIEJEMY OD 1990 ROKU



## A TAK PRZEBIEGAŁ W CZASIE PROCES UPORZĄDKOWANIA GOSPODARKI WODNO-ŚCIEKOWEJ W GMINIE STARE BABICE

## Projekt, który zmienił naszą gminę

str. 16



Sportowcy  
z Rio  
w gminie  
str. 24

Wizualizacje szkoły  
w Zielonkach  
str. 4



Połącz  
nas!

Dla seniorów  
str. 12

Uroczystości  
patriotyczne  
str. 14



w numerze

## NA OKŁADCE

foto: GPK Eko-Babice Sp. z o.o.

### GMINA, URZĄD, TEREN

- 3 Nowy rok szkolny 2016/2017
- 4 Nowa szkoła w Zielonkach Parceli – wizualizacje
- 5 Zjazdy (małe kompendium)
- 6 List do Redakcji
- 8 O kolejnej odsłonie negatywnego przekazu... Jest chodnik na ul. Poprzecznej. A co z ul. Kosmowską? Co z ulicą gen. Karola Świerczewskiego w Bliznem Jasińskiego? Z gminy (w skrócie) Z sesji Rady Gminy

### KULTURA

- 10 Youthrope Festival 2016 – Międzynarodowy Festiwal Sztuki Młodzieży
- 11 Strona Babickiej Sceny Letniej ... Starość to radość...
- 12 Szkoła Letnia Rad Seniorów

### WYDARZENIA

- 13 Babicka Ostoya Świątowe Dni Młodzieży 2016 w Starych Babicach. Część II.
- 14 Wyjątkowe uroczystości religijno-patriotyczne
- 15 Narodowe Czytanie w Lipkowie
- 16 Klauzyna – fiesta mieszkańców Klauzyna
- 16 Projekt, który zmienił naszą gminę
- 19 Bułgarska Kawarna nowym partnerem naszej gminy
- Dożynki

### BEZPIECZNA GMINA

- 20 Szczepienia dla seniorów
- Strażacy z OSP Stare Babice ewakuowali przedszkole w Bliznem
- 21 Statystyka i codzienna praktyka

### DLA MIESZKAŃCA

- 22 Ciąży – ćwiczyć, czy nie ćwiczyć? Dalsza zbiórka nakrętek
- 23 Krzyżówka babicka Nr 17
- Wybieramy Wolontariusza Roku 2016

### SPORT

- 24 Wracamy z Igrzysk Rio 2016
- 25 Ostatnia niedziela na koniach
- Rajd rowerowy „Na zakończenie lata”
- 26 GPK Eko Babice Sp. z o.o. na Spartakiadzie Wodociągowców

### INFORMACJE

- 26 Ogłoszenia gminne i inne

## redakcja

adres redakcji: 05-082 Stare Babice, ul. Rynek 32, tel.: 22 730 80 30, 798 944 982, 798 944 953 gazeta.babicka@stare-babice.waw.pl

wydawca: Urząd Gminy Stare Babice, ul. Rynek 32, 05-082 Stare Babice

zespół redakcyjny: Jolanta Pierkowska, Malwina Fabianowicz, Piotr Kabata

projekt graficzny: woznkt.com

skład i druk: OMIKRON Sp. z o.o.

reklama: reklama.gazetababicka@gmail.com

www.omikron.net.pl

Redakcja nie zwraca materiałów, nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Redakcja zastrzega sobie prawo do dokonywania skrótów i redagowania tekstów.

aktualności

**10. Dzień Seniora, czyli międzypokoleniowe spotkanie borzęcińskie.** Zapraszamy wszystkich 9 października 2016 r. o godz. 15:00 do Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Borzęcinie Dużym. W programie m.in. wspólny śpiew, taniec i radosna zabawa.

**Wykład Uniwersytetu III Wieku.** Zapraszamy wszystkich „studentów UTW” 11 października 2016 r., do Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Borzęcinie Dużym. Wykład pt. „Opowieść o żołnierzach Armii Krajowej Grupy Kampinos” rozpocznie się o godz. 16:30.

**Jubileuszowy koncert muzyczny.** Zapraszamy na Koncert Jubileuszowy Maestra Szymona Kawalla w 60 – lecie działalności artystycznej i 50-lecie pracy pedagogicznej. Koncert odbędzie się w hołdzie Św. Janowi Pawłowi II pod honorowym patronatem Jego Eminencji Kardynała Kazimierza Nycza Metropolity Warszawskiego. Podczas koncertu wystąpią m.in.: Festiwalowa Orkiestra Kameralna im. I. J. Paderewskiego oraz zaproszeni przez Maestra Szymona Kawallę artyści. **Zapraszamy 30 października o godz. 19:00 do kościoła Parafii Rzymskokatolickiej pw. Objawienia Pańskiego w Bliznem Jasińskiego, ul. Łaszczyńskiego 1.** Po koncercie odbędzie się otwarcie wystawy plakatów koncertowych Szymona Kawalla i malarstwa śp. Aliny Kiepuszewskiej.

**Uroczystość w borzęcińskim Zespole Szkolno-Przedszkolnym.** Dyrekcja, nauczyciele i pracownicy Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Borzęcinie Dużym zapraszają Absolwentów ZSP oraz społeczność lokalną na obchody 20 – lecia nadania szkole imienia Armii Krajowej Grupy Kampinos. Uroczystość odbędzie się 26 października 2016 r., godz. 17:00.

**XII FESTIWAL MUZYCZNY W KRAINIE CHOPINA**  
 Dyrektor artystyczny Mariusz Dzyga  
**IZABELIN**  
**NIEDZIELA 2 PAŹDZIERNIKA GODZ. 17.00**  
 CENTRUM EDUKACJI KAMPINOSKIEGO PARKU NARODOWEGO – ul. TETMAJERA 38  
**KONCERT GALOWY**  
 ZAKOŃCZENIE XII EDYCJI FESTIWALU MUZYCZNEGO "W KRAINIE CHOPINA"  
 wystąpią:  
**Klaudiusz Baran – akordeon**  
**Jan Lewtak – kierownik artystyczny**  
**Orkiestra Kameralna Filharmonii Narodowej**  
 koncert pod patronatami:  
 Dyrektora Kampinoskiego Parku Narodowego Mirosława Markowskiego  
 Wójta Gminy Izabelin Witolda Malarowskiego  
 organizatorzy:  
 Dyrektor Kampinoskiego Parku Narodowego  
 Wójt Gminy Izabelin  
 Centrum Kultury Izabelin  
 Towarzystwo Muzyczne im. K. Wilkomińskiego  
 Definiowane ze środków Władz Samorządowych Województwa Mazowieckiego  
**Wstęp wolny.**



# Nowy rok szkolny 2016/2017

1 września uczniowie w całej Polsce rozpoczęli nowy rok szkolny. Tym razem przedstawiciele kierownictwa gminy odwiedzili szkoły w Starych Babicach i Borzęcinie Dużym.

W tym roku z aparatem udaliśmy się do borzęcińskiej podstawówki. Uroczyste rozpoczęcie roku szkolnego rozpoczęło się od odśpiewania hymnu państwowego. Głos zabrała Dyrektorka ZSP w Borzęcinie Dużym Beata Błaszczak, która przywitała wszystkich po wakacjach,



omówiła plan na najbliższy rok szkolny, przedstawiła kadrę pedagogiczną oraz opowiedziała o remontach, które zostały wykonane w szkole podczas wakacji. Następnie zastępca wójta Marcin Zając powitał uczniów i złożył wszystkim życzenia owocnej nauki. Uczniowie borzęcińskiej podstawówki byli uśmiechnięci i podekscytowani całą uroczystością. Widać było, że pierwszy dzień w szkole i spotkanie z kolegami to dla nich sama przyjemność, a nie szkolna rutyna.

## 2016/2017 – rok szkolnych zmian

A zmian w gminnej, i nie tylko w gminnej, oświacie jest wiele. Po pierwsze, wymuszone zmienionymi przepisami powołanie w urzędzie gminy nowego Referatu Wspólnej Obsługi Jednostek w miejsce Zespołu Obsługi Finansowej Oświaty. Po drugie, budowa nowej szkoły w Zielonkach Parceli i towarzysząca jej dyskusja nad organizacją nauczania w niej. I po trzecie, największa

zmiana – zapowiadana przez minister Annę Zalewską reforma oświaty, która może wymagać radykalnego przeorganizowania gminnej oświaty. Co przyniosą nam te nowości? Zobaczmy już niedługo.

## Zmiany również w gminnych stypendiach

Od nowego roku szkolnego 2016/2017 nastąpiły również zmiany w stypendiach szkolnych. Teraz w ramach stypendiów rozliczane będą także wycieczki szkolne o charakterze edukacyjnym oraz zakup okularów korekcyjnych. O stypendium ubiegają się rodziny, których dochód miesięczny na osobę wynosi nie więcej niż 514 zł (art.8 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej, Dz. U. z 2016 r. poz. 930 z późn. zm.). O szczegółach i terminach składania wniosków rodzice byli informowani przez szkoły, informacje są dostępne również na [www.stare-babice.pl](http://www.stare-babice.pl), a wnioski na [www.bip.stare-babice.waw.pl](http://www.bip.stare-babice.waw.pl).

TEKST: MF  
FOTO:PK



# Nowa szkoła w Zielonkach Parceli – wizualizacje



Sala widowiskowa



Hala sportowa z widowni na piętrze



Jadalnia



Mediateka



Strefa wejściowa



Szatnie



# Zjazdy (małe kompendium)

W poprzednim numerze Gazety Babickiej zastępca wójta Marcin Zajac pisał o przebiegu i szerokości gminnych dróg. Kontynuując temat, prezentujemy kompendium wiedzy, jak prawidłowo i zgodnie z prawem wykonać zjazd na posesję.

Zmiany w prawie budowlanym, które miały uprościć procedurę uzyskania pozwolenia na budowę domu, wprowadziły spory zamęt wśród zarządców dróg gminnych i powiatowych. Przed nowelizacją prawa budowlanego starostwo powiatowe wymagało, aby do każdego wniosku o pozwolenie na budowę inwestor załączył oświadczenie właściwego zarządcy drogi o dostępie danej działki do drogi publicznej. W tej sytuacji każdy zgłaszał się do zarządcy drogi, a ten wydawał tzw. decyzję na lokalizację zjazdu. Po nowelizacji prawa budowlanego, wśród dokumentów składanych przy zgłoszeniu, starostwo nie wymaga tego oświadczenia. W takim przypadku, bez uzyskania stosownego zezwolenia zarządcy drogi, inwestor buduje piękny dom, z pięknym zjazdem z posesji na drogę publiczną, nieświadomy, że budowa zjazdu wymaga pozwolenia zarządcy drogi. Obserwujemy coraz większą liczbę zjazdów wykonywanych bez wymaganych pozwoleń, czy uzgodnień. Dlatego też zmuszeni jesteśmy wszczynać procedury administracyjne w związku z nielegalną budową zjazdów i, niestety, taka samowola kończy się wysokimi karami.

## Nieznajomość prawa szkodzi!

Definicja zjazdu z ustawy o drogach publicznych określa „zjazd” jako *połączenie drogi publicznej z nieruchomością położoną przy drodze, stanowiące bezpośrednie miejsce dostępu do drogi publicznej w rozumieniu przepisów o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym*. Poniżej przedstawiliśmy przykładowy zjazd w formie graficznej.

**Inwestorze!** Gdy zaczniesz formalności związane z uzyskaniem pozwolenia na budowę domu, nie zapomnij złożyć w urzędzie gminy (u zarządcy drogi) wniosku na lokalizację zjazdu. Zezwolenie na lokalizację zjazdu wydawane jest w formie decyzji administracyjnej. W decyzji na lokalizację zjazdu określone są jego parametry techniczne i dokładna lokalizacja, zawarte są też warunki jakie musi spełnić inwestor przy budowie zjazdu.

## Co w przypadku, gdy masz już decyzję na lokalizację zjazdu i chcesz zacząć go budować?

**1. Zamów projekt budowlany zjazdu, zwróć uwagę, aby parametry i usytuowanie zjazdu w projek-**

**cie były tożsame z tymi z decyzji na lokalizację zjazdu.**

**2. Projekt zaopiniuj w urzędzie gminy, jeśli uzyskasz pozytywną opinię to przejdź do pkt. 3 poniżej, jeżeli zarządca drogi wniesie uwagi – popraw projekt.**

**3. Zgłoś zamiar budowy zjazdu w starostwie powiatowym.**

**4. W urzędzie gminy złóż wniosek na zajęcie pasa drogowego w związku z budową zjazdu; wniosek należy złożyć co najmniej 14 dni przed planowanym terminem rozpoczęcia prac budowlanych.**

**5. Protokół odbioru – po wybudowaniu zjazdu zgodnie z warunkami zawartymi w decyzji, dokonaj odbioru zjazdu.**

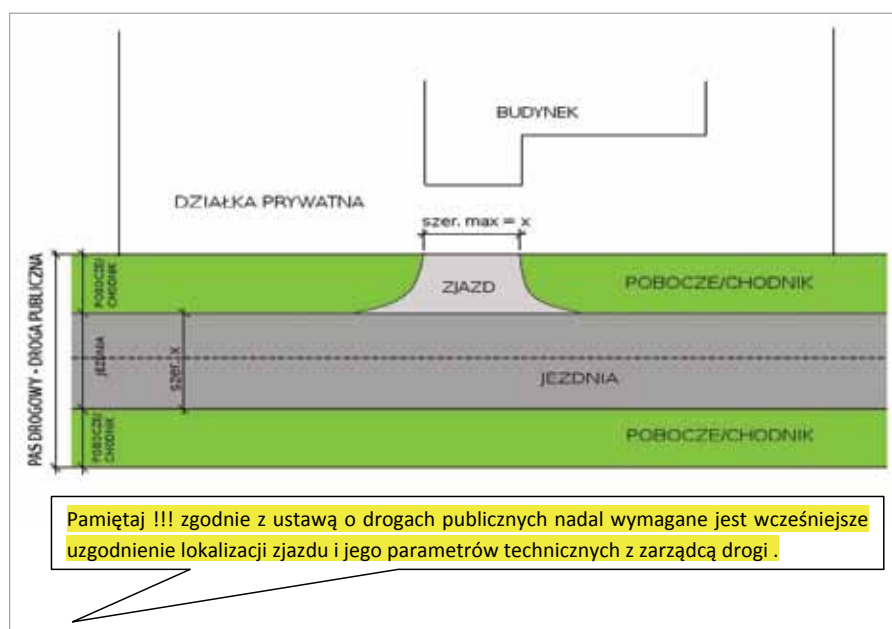
Jak widać procedura nie jest zbyt skomplikowana, a dzięki jej przestrzeganiu zaoszczędzimy sobie niepotrzebnych stresów, a nasze drogi będą bardziej przyjazne i uporządkowane. Może w końcu pozbędziemy się nadmiernie wyniesionych zjazdów, zaburzających odprowadzenie wód opadowych?

O czym warto pamiętać? Po wybudowaniu zjazdu zgodnie z zapisami art. 30 ustawy o drogach publicznych, utrzymywanie zjazdów łącznie ze znajdującymi się pod nimi przepustami należy do właścicieli lub użytkowników gruntów przyległych do drogi. Decyzja o wydaniu zezwolenia na lokalizację zjazdu wygasa, jeżeli w ciągu 3 lat od jej wydania zjazd nie został wybudowany.

Kończąc ten artykuł mamy nadzieję, iż przybliży on i uświadomi Państwu, jakie trzeba spełnić warunki i uzyskać zgody, aby wykonać zjazd na drogę publiczną ze swojej nieruchomości. Wobec powyższego prosimy Państwa, jako inwestora o wykonywanie obowiązków wynikających z ustawy o drogach publicznych oraz rozporządzenia w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać drogi publiczne i ich usytuowanie przy realizacji zjazdów na posesję. Niedopełnienie tych obowiązków związane jest z nakładaniem kar, przed którymi warto się uchronić.

OPRACOWAŁ:

REFERAT GOSPODARKI KOMUNALNEJ  
URZĘDU GMINY STARE BABICE  
NA PODSTAWIE AKTUALNYCH PRZEPISÓW



**Pamiętaj !!! zgodnie z ustawą o drogach publicznych nadal wymagane jest wcześniejsze uzgodnienie lokalizacji zjazdu i jego parametrów technicznych z zarządcą drogi.**

# List do Redakcji

## O kolejnej odsłonie negatywnego przekazu...

W sierpniowym numerze Gońca Babickiego ukazał się felieton autorstwa Pana Krzysztofa Kaliszewskiego, Mieszkańca Klaudyna, pod tytułem „Budżet partycypacyjny 2017 – kolejna odsłona demokracji w gminie”.

W pierwszym zdaniu autor niezwykle emocjonalnie (zamieścił aż cztery wykrzykniki na końcu zdania) oznajmia: „A jednak myliłem się, pisząc w połowie roku, że wątpię w kolejną edycję budżetu partycypacyjnego w Gminie!!!!”. No cóż – każdemu zdarza się pomylić. Wszak ten się nie myli, kto nic nie robi.

**Jednak tej „pomyłki” łatwo można było uniknąć, gdyby autor – przed napisaniem felietonu, w którym wątpił w kolejną edycję budżetu partycypacyjnego – zasięgnął informacji w Urzędzie Gminy. Wystarczyło po prostu zapytać. Ale po co?** Przecież autorowi nie chodziło o to, aby przekazać informacje prawdziwe. Chodziło o to, aby kreować negatywny wizerunek Wójta i Urzędu Gminy. Także sierpniowy felieton Mieszkańca Klaudyna wpisuje się w ten mechanizm.

Od razu na wstępie autor stwierdza, że „już krótka analiza ogłoszonych dokumentów nasuwa wiele wątpliwości”. Ot, taka delikatna sugestia, że coś z tym budżetem partycypacyjnym jest nie tak, jak być powinno (tego typu „delikatnych sugestii” w felietonie jest więcej). W dalszej części felietonu autor usiłuje powyższą tezę udowodnić. Jednak owa „analiza” była zdecydowanie za krótka oraz przeprowadzona nie dość wnikliwie i rzetelnie, bowiem autor wyciągnął dość dowolne wnioski, wielokrotnie pomijając aspekty i kwestie niewygodne dla swoich tez.

Być może wpływ na błędną ocenę procedury budżetu partycypacyjnego ma fakt braku dostatecznej znajomości tematu. Co zresztą autor z rozbrajającą szczerością przyznaje, pisząc: „Nie czuję się kompetentny do oceny praktycznego etapu przygotowania i realizacji budżetu partycypacyjnego w Warszawie, ale już same zasady weryfikacji projektów i głosowania gwarantują, że mieszkańcy mają decydujący głos przy wyborze projektów.”

Dla uwiarygodnienia swoich wątpliwości i zarzutów pod adresem naszego babickiego regulaminu budżetu partycypacyjnego autor felietonu dokonał porównania tegorocznego regulaminu budżetu partycypacyjnego Gminy Stare Babice

z ubiegłorocznym, a także z regulaminem obowiązującym w Warszawie. Jednak już na wstępie wykazuje się niedostatecznym rozeznaniem zasad funkcjonowania procedury budżetu partycypacyjnego w Warszawie oraz brakiem podstawowej wiedzy o strukturze samorządu terytorialnego w Polsce. Pisze bowiem: „Z konieczności wybrałem do porównania Warszawę, bo Wójt nie uważa szczebla samorządowego dzielnicy za partnera dla Gminy”.

Trudno uważać za partnera w jakiegokolwiek aktywności gminy czegoś, co nie istnieje. Bo nie ma czegoś takiego, jak „szczebel samorządowy dzielnicy”. Od 1 stycznia 1999 r. obowiązuje w Polsce trójszczeblowa struktura samorządu terytorialnego, tj. samorząd gminny; samorząd powiatowy i samorząd województwa. Od dnia 27 października 2002 r. Warszawa jest gminą, mającą status miasta na prawach powiatu, co oznacza, że wykonuje zadania przewidziane przepisami dla samorządu gminnego i samorządu powiatowego. Natomiast dzielnice m.st. Warszawy posiadają jedynie status jednostek pomocniczych, którym ustawa o ustroju miasta stołecznego Warszawy przyznała pewne (ograniczone) kompetencje. Dzielnice działają na podstawie statutu dzielnicy nadanego przez Radę m. st. Warszawy i innych uchwał Rady m. st. Warszawy przekazujących dzielnicy zadania i kompetencje gminne i powiatowe, zadania zlecone gminie z zakresu administracji rządowej oraz zadania realizowane na podstawie porozumień zawartych pomiędzy jednostkami samorządu terytorialnego. Dzielnice nie posiadają samodzielności finansowej. O wysokości środków dla dzielnicy decyduje najpierw Prezydent m.st. Warszawy (opracowując projekt budżetu) a następnie Rada m.st. Warszawy (zatwierdzając budżet m.st. Warszawy, w którym środki dla dzielnic określone są w załącznikach dzielnicowych).

Ponadto, z przyczyn wskazanych powyżej, w Warszawie obowiązuje jeden regulamin budżetu partycypacyjnego dla całego Miasta, wprowadzony zarządzeniem Prezydenta. Nie ma odrębnych regulaminów budżetu partycypacyjnego dla dzielnic Warszawy.

Główna teza, którą stawia autor felietonu sprowadza się do zarzutu, że proces konsultacji społecznych nad budżetem partycypacyjnym nie będzie demokratyczny,

ponieważ – jego zdaniem – kluczową rolę w budżecie partycypacyjnym odgrywa Zespół (który autor określa „wąskim gronem decydentów gminnych”). Zdaniem autora mieszkańcy nie mają możliwości decydowania, bo głosowanie „nastąpi na projekty wybrane przez Zespół”. Autor kwestionuje uprawnienie Zespołu w zakresie wnioskowania do Komisji o dokonanie ponownej oceny projektu, a także o uzupełnienie oceny. Generalnie – w ocenie autora – udział Zespołu w procedurze budżetu partycypacyjnego jest zbędny.

Dla udowodnienia tezy o zbędności Zespołu w procesie weryfikacji autor pisze (cytuje): „w Stolicy weryfikacja projektów jest prowadzona wyłącznie przez urzędników i pracowników jednostek miejskich pod kątem formalnym oraz szczegółowej zgodności projektu z regulaminem”.

Autor sugeruje zatem, że w Warszawie Zespół nie uczestniczy w procesie weryfikacji zgłoszonych projektów. Nie jest to zgodne ze stanem faktycznym, bowiem w warszawskim budżecie partycypacyjnym zapisano, że po przeprowadzeniu weryfikacji przez urzędników/pracowników jednostek, **zweryfikowane projekty zostają przekazane Zespołowi** (§21 regulaminu przeprowadzania budżetu partycypacyjnego m.st. Warszawy).

Autora felietonu „niepokoi” zapis w babickim regulaminie budżetu partycypacyjnego, zgodnie z którym „Zespół ma prawo wnioskować do Komisji o dokonanie ponownej oceny projektu, a także o uzupełnienie oceny”. Uzasadnia swoje obawy następująco: „Z tego zapisu można wyciągnąć wniosek, że w budżecie partycypacyjnym karty tak naprawdę rozdaje Zespół. Na nic zda się opinia o projekcie dokonana przez kompetentnych urzędników, bo zespół może nakazać (wnioskować) o dokonanie ponownej oceny”.

Należy w tym miejscu wskazać, że uprawnienia Zespołu w budżecie partycypacyjnym Gminy Stare Babice są takie same, jak uprawnienia Zespołu w procedurze budżetu w Warszawie. W Warszawie Zespół jest uprawniony do zgłoszenia rekomendacji zmian projektu a także do wnioskowania o dokonanie ponownej weryfikacji projektu (§21 regulaminu przeprowadzania budżetu partycypacyjnego m.st. Warszawy).

Dalej tezę „o rozdawaniu kart” przez Zespół autor felietonu uzasadnia nastę-

pująco: „Raczej ciężko jest wyobrazić sobie urzędnika Gminy, który nie zmieni opinii o projekcie na polecenie Zespołu wspieranego przez Wójta. Pozostaje wiara, że tacy urzędnicy jednak są i potrafią się sprzeciwić. Bo to przecież Wójt w wiadomym celu podpisując regulamin budżetu nadał takie uprawnienia Zespołowi. Nieważna więc staje się fachowość urzędników. Albo będą „właściwe” opinie, albo „polecenie” ich zmiany”.

Pokrętna to argumentacja. Przecież Wójt jest przełożonym urzędników i nie potrzebuje powoływać Zespołu po to tylko, aby za jego pośrednictwem wpływać na ich opinie o projektach. Mógłby to zrobić bezpośrednio. Jednocześnie autor sugeruje, że celem Zespołu będzie ograniczenie ilości projektów, które zostaną poddane pod głosowanie. Pisze bowiem: „Może się zresztą okazać, podobnie jak w ubiegłym roku, że głosowania nie będzie, bo Zespół dokona takiej weryfikacji, aby nie było potrzeby głosowania”. Jest to wniosek niczym nieuzasadniony, bowiem autor zdaje się nie zauważać, że do **Zespołu przekazane zostaną wszystkie zgłoszone przez mieszkańców projekty – zarówno te zweryfikowane pozytywnie, jak i negatywnie przez Komisję**. Zatem uprawnienie Zespołu o dokonanie ponownej weryfikacji lub o uzupełnienie oceny będzie dotyczyć projektów zarówno pozytywnie jak i negatywnie zweryfikowanych przez Komisję. Także pod głosowanie mieszkańców zostaną poddane wszystkie projekty pozytywnie zweryfikowane przez Zespół, bez ograniczeń ilościowych. Warto bowiem w tym miejscu przypomnieć, że ubiegłoroczny regulamin budżetu partycypacyjnego zawierał ograniczenie ilościowe – Zespół mógł wybrać pod głosowanie mieszkańców jedynie trzy projekty dla danego obszaru. Nie wystąpiła konieczność zastosowania tego przepisu ze względu na małą ilość zgłoszonych wówczas projektów. Z tego samego względu – małą ilość zgłoszonych projektów – nie było potrzeby przeprowadzenia głosowania. Wszystkie projekty spełniające kryteria regulaminowe zostały przeznaczone do realizacji.

Cieszyć zapewne powinien fakt, iż autor felietonu w superlatywach wypowiada się o urzędnikach gminnych – określił ich mianem „kompetentnych” oraz podkreślił ich „fachowość”. Jednak nie sposób nie zauważyć, że służy to autorowi felietonu jedynie do podkreślenia braku zasadności udziału Zespołu w weryfikacji projektów.

Niezrozumiałe jest to kwestionowanie udziału Zespołu w weryfikacji zgłoszo-

nych projektów, określanie go mianem „wąskiego grona decydentów gminnych” wobec faktu, że w skład Zespołu wchodzi przede wszystkim radni i sołtysi. Czyli osoby wybrane przez mieszkańców do reprezentowania interesów mieszkańców oraz znające potrzeby społeczności lokalnej. Przepisy ustawy o samorządzie gminnym przyznają radnym następujące obowiązki i zadania: „Radny obowiązany jest kierować się dobrem wspólnoty samorządowej gminy. Radny utrzymuje stałą więź z mieszkańcami oraz ich organizacjami, a w szczególności przyjmuje zgłaszane przez mieszkańców gminy postulaty i przedstawia je organom gminy do rozpatrzenia, nie jest jednak związany instrukcjami wyborców.” (art. 23 ust. 1 ustawy). Sołtysom ustawodawca nadał status organu wykonawczego sołectwa (art. 36 ust. 1 ustawy o samorządzie gminnym). Sołectwem są wszyscy mieszkańcy danego sołectwa/wsi. Ponadto warto zauważyć, że radni i sołtysi są jednocześnie mieszkańcami gminy. Zatem udział mieszkańców gminy jest zapewniony na każdym etapie budżetu partycypacyjnego.

Autor felietonu ma „spore wątpliwości” czy Zespół weryfikuje projekty w oparciu o kryteria określone w §11 regulaminu, ponieważ według tych samych kryteriów weryfikację przeprowadza Komisja złożona z gminnych urzędników. I zadaje pytanie: **„Po co więc Zespół ma dublować lub kontrolować pracę Komisji?”**

**Otóż przede wszystkim po to, aby spełnione zostały podstawowe zasady gospodarowania środkami publicznymi – zasada jawności i przejrzystości.** Pozwala to bowiem przedstawicielom mieszkańców zapoznać się z pełną dokumentacją dotyczącą zgłoszonych projektów. Pozwala przedstawicielom mieszkańców upewnić się, czy projekty faktycznie spełniają (bądź nie) kryteria określone w regulaminie.

Tak więc poprzez swoich przedstawicieli w Zespole (tj. radnych i sołtysów) mieszkańcy gminy pośrednio uczestniczą w weryfikacji projektów i wyborze projektów pod głosowanie. Zatem zarzut autora felietonu, że „tak naprawdę o wyborze projektów decydują nie mieszkańcy, tylko kilku członków Zespołu” jest – delikatnie mówiąc – nietrafny.

Reasumując – Zespół jest bardzo ważnym elementem procesu weryfikacji zgłoszonych przez mieszkańców projektów. Warto podkreślić, że także w warszawskiej procedurze budżetu partycypacyjnego Zespół spełnia taką samą rolę, jak w babcie-

kim. Dokonuje analizy weryfikacji projektów (dokonanej wcześniej przez Komisję).

Autor sugeruje ponadto, że pod głosowanie poddane zostaną jedynie projekty, zaakceptowane przez Wójta, co zdaniem autora wynika z zapisu regulaminu (cytuje za autorem): „że projekty wybrane pod głosowanie przedstawia się do akceptacji Wójtowi”. Otóż zapis ten brzmi następująco: „Zespół sporządza zestawienie projektów poddanych pod głosowanie, które przedkłada do akceptacji Wójtowi Gminy”. Owszem, przedkłada się Wójtowi do zatwierdzenia *zestawienie* projektów, jednak żaden zapis regulaminu nie wskazuje, że Wójt może tego zestawienia nie zatwierdzić, albo dokonywać w nim jakichkolwiek poprawek/skreszeń.

Niezrozumiałą jest to zarzut także wobec faktu, iż w ubiegłorocznym budżecie partycypacyjnym Wójt nie ograniczył ilości projektów pozytywnie zweryfikowanych przez Zespół. Wręcz przeciwnie – przyjął do realizacji w roku 2016 projekt, który nie spełnił kryteriów określonych w regulaminie budżetu partycypacyjnego – mowa tu o projekcie i budowie oświetlenia ulicy Ogińskiego w Kludynie. Obecnie przygotowana jest dokumentacja projektowa, w przyszłym roku przewidziana jest budowa oświetlenia.

Podsumowując powyższe – budżet partycypacyjny, zgodnie z definicją zawartą w §1 regulaminu, jest procesem konsultacji społecznych mających na celu włączenie mieszkańców w decydowanie o wydatkowaniu określonej części budżetu gminy Stare Babice. Partycypacja (z łaciny *particeps* – biorący udział, z angielskiego *participation* – uczestniczenie) oznacza uczestnictwo, udział jednostek w większej grupie, formacji, projekcie czy instytucji. Mieszkańcy mogą uczestniczyć pośrednio lub bezpośrednio we wszystkich etapach budżetu partycypacyjnego. Bezpośredni udział każdego mieszkańca to: zgłoszenie projektu; poparcie projektu poprzez złożenie podpisu pod wnioskiem zgłaszającym projekt, a także udział w głosowaniu. Pośredni – poprzez przedstawicieli mieszkańców, czyli radnych i sołtysów – to weryfikacja projektów.

**Na koniec felietonu autor zadaje pytanie: „czy ktoś jeszcze dostrzega w tym procesie miejsce na decydowanie mieszkańców o przeznaczeniu części budżetu gminy na realizację zgłoszonych przez siebie wniosków???”** **Odpowiadam – TAK! I mam nadzieję, że wraz ze mną dostrzegają to mieszkańcy naszej gminy.**

Nazwisko do wiadomości redakcji



## Jest chodnik na ul. Poprzecznej. A co z ul. Kosmowską?

Osobówka za osobówką, pomiędzy samochodami a pieszymi na poboczu – rowerzyści. Tak wygląda sytuacja drogowa na ulicy Kosmowskiej w Borzęcinie Dużym i Małym. Mieszkańcy i działkowcy korzystający z drogi mają dość i apelują o poprawę bezpieczeństwa: *Tu może dojść do nieszczęścia, bo brakuje chodnika, o który walczyliśmy już 6 lat* – mówią. Drogą powiatową, łączącą Gminę Ożarów Mazowiecki z Gminą Stare Babice poruszają się osobówki, tiry, a także piesi i rowerzyści oraz dzieci idące do szkoły.

Staram się pilotować i pilnować sprawę chodnika na ul. Kosmowskiej. Usłyszałem ostatnio wiele gorzkich słów pod adresem władz odpowiedzialnych za budowę tego chodnika. Mija rok, odkąd gmina oddała do użytku drogę, na którą wydała przeszło 3 miliony złotych. Powiat Warszawski Zachodni w drugim etapie prac miał wykonać chodnik. Niestety we wrześniu 2016 r. na nadzwyczajnej sesji rady gminy, na które przybył Starosta Warszawski Zachodni Jan Żychliński, dowiedzieli-



śmy się, że pieniędzy na chodnik nie ma, a starosta chodnika nie obiecywał. Na koniec padło stwierdzenie, że to wina mieszkańców, bo sprzeciwiają się sprzedaży gruntów pod chodnik. Tu należy zaznaczyć, że starostwo oferuje około 20 zł za m<sup>2</sup>. Zastanawiające jest, co z projektem chodnika, który również zrobiła Gmina Stare Babice, czy ten projekt straci waż-

ność? Czy kilkoro właścicieli nieruchomości może zablokować inwestycję, na której zależy 95% mieszkańców Borzęcina Dużego i Małego? Kiedy starosta znajdzie pieniądze i wybuduje chodnik? Na ostatnie pytanie mogę chyba stwierdzić, że przed wyborami w 2018 r.

RADNY GMINY STARE BABICE  
REMIGIUSZ FIJOŁEK

## Co z ulicą gen. Karola Świerczewskiego w Bliznem Jasińskiego?

Ustawą z dnia 1 kwietnia 2016 r. o zakazie propagowania komunizmu lub innego ustroju totalitarnego przez nazwy budowli, obiektów i urządzeń użyteczności publicznej ogłoszoną 1 czerwca

2016 r. ustawodawca zobligował jednostki samorządu terytorialnego do zmiany, w terminie 12 miesięcy od dnia wejścia w życie ustawy (tj. od 1 września 2016), nazw ulic upamiętniających oso-

by, organizacje, wydarzenia itp. symbolizujące komunizm lub inny ustrój totalitarny.

**Oznacza to, że niezbędne jest dokonanie zmiany nazwy ul. gen. Karola Świerczewskiego we wsi Blizne Jasińskiego. Nie wpłynie ona jednak na ważność dokumentów z dotychczasową nazwą. Dokonanie z mocy ustawy zmian nazw ulic na różnych dokumentach urzędowych jest wolne od opłat.**

Jednocześnie zachęcamy osoby zamieszkuje przy ul. gen. Karola Świerczewskiego we wsi Blizne Jasińskiego do składania propozycji nowej nazwy. Wszelkich informacji, jak to zrobić, udzieli Państwu Referat Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Gminy Stare Babice.

OPR.:PK





## Z gminy (w skrócie)



Zakończono utwardzanie nawierzchni ulic: Brahmśa, Wieniawskiego, Góreckiego oraz Kiepyry w Klaudynie.



Wykonano już utwardzenie nawierzchni na ul. Kontuszowej w Lipkowie, modernizowane jest pobocze.



Rozbudowa strażnicy OSP w Borzęcinie Dużym w toku. Przebudowany jest podjazd, wykonywana jest elewacja budynku oraz system odprowadzania wody z rynien.



Kończy się budowa strażnicy OSP w Babicach Nowych (podjazd, wnętrze strażnicy).



Rozpoczęto budowę siłowni zewnętrznych w Kwirynowie, Zielonkach Parceli oraz Borzęcinie Dużym.

## Z sesji Rady Gminy

13 września w Urzędzie Gminy Stare Babice przy ul. Rynek 21 odbyła się XXI Sesja Rady Gminy Stare Babice. Podczas sesji podjęto 2 uchwały:

1. Uchwała Nr XXI/197/16 w sprawie udzielenia pomocy finansowej na

rzecz Powiatu Warszawskiego Zachodniego.

2. Uchwała Nr XXI/198/16 w sprawie najmu na drodze przetargu nieruchomości gminnej oznaczonej nr ew. 60/2 położonej we wsi Babice Nowe.

Ze szczegółami podjętych uchwał można zapoznać się na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Gminy Stare Babice oraz w Urzędzie Gminy Stare Babice.

OPRAC. PK

# Youthrope Festival 2016 – Międzynarodowy Festiwal Sztuki Młodzieży

Stowarzyszenia i kluby młodzieżowe z pięciu gmin w niemieckim powiecie Poczdam – Mittelmark połączyły siły i zorganizowały Międzynarodowy Festiwal Sztuki, który odbył się w dniach 1-7 sierpnia 2016 r. w Stahnsdorf. Spotkała się tu młodzież w wieku 14-17 lat z sześciu krajów: Niemiec, Łotwy, Litwy, Ukrainy i Słowacji. Polskę reprezentowała grupa gimnazjalistów ze Stowarzyszenia Odkrywamy Świat.

Celem festiwalu było poznanie innych kultur. Młodzi Europejczycy, dzięki spotkaniu rówieśników z innych krajów, mieli możliwość podniesienia świadomości własnego dziedzictwa kulturowego, krzewienia idei porozumienia i szacunku wobec innych narodowości. Językiem komunikacji był język angielski, co stwarzało możliwość przełamywania własnych barier – mówienia w obcym języku i pokazało, jak ważna jest nauka języków obcych. Między innymi dlatego zdecydowaliśmy się na udział w festiwalu, by młodzież miała szansę rozwijania się.

Atrakcyjnym wyzwaniem była forma noclegu – spaliśmy w namiotach. To stanowiło element nauki przez doświadczenie. Podczas pobytu w Niemczech pogoda nas nie rozpieszczała. Kiedy po całonocnej ulewie musieliśmy suszyć namioty, śpiwory i garderobę, wniosek nasuwał się jeden – do biwaku trzeba się dobrze przygotować.

By lepiej się poznać i zrozumieć, organizatorzy przygotowali wieczór międzynarodowy, podczas którego wszyscy uczestnicy prezentowali kulturę, obyczaje, przyrodę i kuchnię swojego kraju. Wspólne odkrywanie oraz poznawanie podobieństw i różnic kulturowych było ciekawym przeżyciem. Każdego dnia poszczególne kraje przygotowywały śniadanie dla ponad 70 osób, starając się dodać swoje danie do menu. My zaserwowaliśmy placki z jabłkami i jagodami. Musieliśmy wstać wcześniej, gdy pozostali smacznie spali, ale było warto – dostaliśmy wiele pochwał. Wspólne posiłki pokazały, że kuchnia (zwłaszcza słowiańska) jest bardzo podobna. Był to również czas, kiedy toczyły się wesołe rozmowy i wymiana zwrotów grzecznościowych w różnych językach. W czasie trwania festiwalu jedna z uczestniczek – Laura – obchodziła urodziny. W trakcie

porannego posiłku Markus i Jana (organizatorzy) wnieśli mały tort, śpiewając *Happy Birthday*. Następnie każda narodowość odśpiewała życzenia w swoim języku – niesamowite wrażenie, niezwykle moment.

Ważnym elementem dnia były zabawy integracyjne (warming up). Nic tak nie łączy młodych jak zabawa i śmiech. Zwłaszcza, że młodzież miała zapewnić różne atrakcje: dyskotekę w Centrum Kultury w Poczdamie, wycieczkę do Berlina (z możliwością wyboru sposobu zwiedzania: autobusem, łodzią, z mapą lub szlakiem graffiti), albo ognisko. W czasie wolnym rozgrywano mecze koszykówki, siatkówki, dostępny był bilard i piłkarzyki oraz sieć Wi-Fi.

Wszystkie działania organizatorów były skierowane na dialog, tolerancję oraz wspólną pracę młodzieży podczas warsztatów. A było w czym wybierać – warsztaty zonglerki, sitodruku, zespół muzyczny, muzyka ze smartphona, digitalizacja, kierowanie imprezą, street dance, graffiti, parkour. Nasi gimnazjaliści zdecydowali się na trzy ostatnie zajęcia. Każdego dnia po kilka godzin młodzież wykonywała zadania – ćwiczenia pod okiem trenerów. Wszystko po to, by ostatniego dnia festiwalu, podczas uroczystego koncertu, zaprezentować lokalnym władzom, mieszkańcom i rodzinom, czego się nauczyli. Kiedy przyszedł finał – występy młodzieży ze wszystkich grup warsztatowych zostały przyjęte przez publiczność wielkimi brawami. Kiedy patrzyłam na młodych ludzi różnych narodowości połączonych wspólną pasją, gratulujących sobie nawzajem udanego występu, rozpierała mnie dumą i przekonaniem, że warto pracować z nimi i dla nich.

Potwierdzenie znalazłam w wypowiedziach uczestników festiwalu, którzy mówili: *za krótko to trwało, warto było tu przyjechać, do zobaczenia*. Nie dziwię się, że kiedy nastał czas pożegnania trudno było zakończyć rozmowy. Moi Drodzy – za ten tydzień pełen pozytywnych wrażeń bardzo Wam dziękuję.

TEKST/ FOTO: MAGDALENA RYCKOWSKA





# Strona Babickiej Sceny Letniej

## W „Zemście” zegrali w babickim parku

27 sierpnia odbył się spektakl plenerowy „Zemsta” Aleksandra Fredry z udziałem aktorów Teatru Wodzisławskiej Ulicy. Na scenie w naszym parku gościli oni już wcześniej wystawiając „Szalone lata dwudzieste” na otwarciu Babickiej Sceny Letniej oraz „Na pełnym morzu” Sławomira Mrożka. Pełne humoru i dobrej zabawy spektakle uliczne podobają się babickiej publiczności, ponieważ na sobotni występ przybyło wielu mieszkańców. Niektórzy z nich dostali nawet mniejsze role, z których wywiązali się celująco, a publiczność nagrodziła ich gromkimi brawami.



## Muzyczny świat w pigułce

Scena Letnia Stare Babice 2016 łączy ze sobą wiele koncertów, spektakli i wydarzeń kulturalnych. Każde z nich jest inne i pozostawia po sobie wrażenia wśród odbiorców. Tym razem w sobotnie popołudnie 3 września gościliśmy zespół VASIE. Kwartet muzyczny złożony z 2 gitarzystów, harmonisty oraz perkusisty zabrał nas w muzyczną podróż z Argentyny przez Brazylię na Bałkany. Tym samym potwierdziła się stara prawda, że muzyka jest językiem uniwersalnym, który nie uznaje granic i jest zrozumiały przez żywo i reaguje publiczność.

## Niespodzianka na zakończenie sceny letniej

Podsumowanie sceny letniej – pod takim hasłem przebiegało ostatnie w tym roku spotkanie i koncert zorganizowany przez Stowarzyszenie Odkrywamy Świat w ramach Sceny Letniej Stare Babice 2016. Z racji pogody, tym razem prezes stowarzyszenia – Hanna Domańska, zastępca wójta Marcin Zajac oraz babicka publiczność spotkali się 24.09 w Domu Parafialnym Arka w Starych Babicach. Przed koncertem dowiedzieliśmy się m.in. jakie wnioski i propozycje mają mieszkańcy, którzy uczestniczyli w wydarzeniach sceny letniej i wypełnili ankiety ewaluacyjne. Zastępca wójta Marcin Zajac wręczył prezes Hannie Domańskiej album z fotografiami dokumentującymi wydarzenia na scenie, który mogła podziwiać również publiczność.

Ostatnim w tym roku koncertem był występ gypsy-jazzowego kwartetu Grand Slam. Sekcję rytmiczną kwartetu tworzy gitara cygańska, która charakterystyczną dla stylu techniką *la pompe* nadaje muzyce puls, kontrabas dopełniający brzmienie, tradycyjnie skrzypce i saksofon sopranowy, który dodaje całości świeższego brzmienia. Występ bardzo spodobał się



publiczności, która nagrodziła artystów gromkimi brawami. W ten sposób zakończyła się Scena Letnia Stare Babice 2016 – jej podsumowanie już w kolejnym numerze Gazety Babickiej.

JP/MF/PK

## ... Starość to radość...

### Rada Seniorów w Starych Babicach rozpoczęła działalność!



Założenia polityki senioralnej w Polsce na lata 2014-2020 to, po prostu, wypracowanie rozwiązań, które kształtują warunki godnego i zdrowego starzenia się oraz trafnie i efektywnie zaspokajają potrzeby osób starszych. Najlepszym narzędziem do realizacji tych zadań są powstające przy samorządach Rady Seniorów.

**Co to jest Rada Seniorów?** To przedstawiciele osób starszych (60+) z danego rejonu, w naszym przypadku z Gminy Stare Babice. To osoby działające aktywnie w organizacjach senioralnych, Klubach Seniora, Uniwersytecie Trzeciego Wieku, wolontariacie, stowarzyszeniach – istniejących w naszej gminie. To ludzie chętnie pracujący społecznie na rzecz innych, wybrani w wyborach powszechnych przez seniorów naszej gminy.

**W jakim celu powstała?** Rada Seniorów powstała, aby wspierać osoby starsze, reprezentować ich interesy, integrować

środowisko senioralne, być „Ich głosem”. Rada Seniorów ma wspierać gminną politykę senioralną: poprzez konsultowanie projektów uchwał samorządowych mających wpływ na jakość życia osób starszych, poprzez zgłaszanie sugestii do działań gminy, mających na względzie dobro środowiska senioralnego, poprzez inicjowanie i przedstawianie własnych pomysłów realizujących potrzeby środowiska 60+.

Władze gminy zyskują dzięki temu szerszą wiedzę o potrzebach starszych mieszkańców. A podejmując decyzje o przyjęciu propozycji Rady Seniorów zyskują mandat społeczny tego środowiska, tak ważny w systemie demokratycznym.

#### Jakie postawiła sobie zadania?

Działania na rzecz tworzenia warunków do życia w komforcie fizycznym i psychicznym, pełnego korzystania z dorobku

cywilizacyjnego, kultury i informacji oraz poczucia bezpieczeństwa. Wdrażanie sprawnej informacji i komunikacji społecznej o zadaniach podejmowanych na rzecz osób starszych na terenie naszej gminy. Wspieranie zaangażowania i aktywności obywatelskiej oraz integrowanie środowiska senioralnego. Usprawnienie profilaktyki i opieki zdrowotnej oraz promocji zdrowia osób starszych. Propagowanie ofert kulturalnych, edukacyjnych i rekreacyjnych. Systematyczne monitorowanie potrzeb i oczekiwań seniorów.

**Jakie efekty chce osiągnąć?** Senior „młody” i długo aktywny! Radosny i z poczuciem własnej wartości! Otoczony prawidłową opieką lekarską! Korzystający z informacji cyfrowej! Bezpieczny, otoczony miejscami „przyjaznymi”.

Z RADY SENIORÓW GMINY STARE BABICE

A. CZAJKOWSKA

## Szkoła Letnia Rad Seniorów

Grupa przedstawicieli naszej gminy uczestniczyła w Letniej Szkole Rad Seniorów zorganizowanej przez Fundację Zaczyn oraz Fundację Konwent Samorządowy na rzecz Społeczności III Wieku. Zaczynająca swoją działalność Rada Seniorów Gminy Stare Babice miała możliwość poznania innych rad działających na Mazowszu i w Polsce, których jest około 200. W spotkaniu uczestniczyły rady z różnym doświadczeniem, którym dzieliły się z innymi. Mieliśmy możliwość poznania innych osób, które są seniorami, ale pełnymi werwy, sił i chęci do działania na rzecz bliźnich. Przedstawiciele społeczności senioralnej przedstawili swoje działania, które można wcielić i w naszej lokalnej społeczności. Będą one rozpatrywane na forum Rady Seniorów. W trakcie letniej szkoły była także możliwość pogłębienia swojej wiedzy podczas warsztatów. Dowiedzieliśmy się jak mówić, aby być słyszany podczas ćwiczeń z emisji głosu. Na warsztatach z autoprezentacji zgłębialiśmy wiedzę o dobrej komunikacji. W działalności se-

niora ważne są także dobre zdjęcia, więc można było uczyć się je robić.

Letnia Szkoła to także czas integracji z innymi ludźmi działającymi na rzecz Społeczności III Wieku. Warto wiedzieć, iż obecnie osoby powyżej 60. roku życia stanowią 22% naszego społeczeństwa, a ich liczba ciągle rośnie. Dlatego ważne jest, aby grupa ta była aktywna i sama działała na rzecz godnego i dobrego życia w tym wieku. W naszej gminie zapraszamy do zainteresowania się działalnością Rady Seniorów. Przypominamy, że przewodniczącym jest Tadeusz Wiśniewski, a wiceprzewodniczącym Karol Gałecki. Członkowie rady to: Marianna Kosińska, Iwona Banaszak, Anna Czajkowska, Hanna Kawalla, Wanda Śladowska, Maria Parlińska, Stanisław Malinowski. Z tymi osobami można rozmawiać i dzielić się swoimi spostrzeżeniami, problemami, bolączkami i pomysłami sprzyjającymi rozwojowi działań senioralnych w naszej gminie. Niech każdy senior odnajdzie tu swoje miejsce na ziemi, gdzie spotka innych, którzy mają podobne problemy, ale i zainteresowania. Jesień ży-

cia może być radosnym czasem i do tego dążmy. Zapraszamy wszystkie zainteresowane osoby do udziału w posiedzeniach Rady Seniorów.

TEKST: A. MATUSZEWSKA

#### Jak skontaktować się z członkiem Rady Seniorów z Twojej miejscowości?

- **Borzęcin** – Tadeusz Wiśniewski – tel. 603043040
- **Blizne Łaszczynskiego** – Stanisław Malinowski tel. 601999919
- **Kwirynów** – Marianna Kosińska – tel. 693530802, Maria Parlińska – tel. 602231157
- **Latorzew** – Wanda Śladowska – tel. 604573218
- **Stanisławów** – Anna Czajkowska – tel. 606455060
- **Zielonki Parcele** – Iwona Banaszak – tel. 690455468
- **Zielonki Wieś** – Karol Gałecki – tel. 606127667

Zapraszamy również na naszą stronę internetową: [www.radaseniorow-starebabice.pl](http://www.radaseniorow-starebabice.pl).

**Naszą działalność wspiera:** Wójt Gminy Stare Babice, Rada Gminy Stare Babice oraz Fundacje ZACZYN i KIM oraz ASOS – Rządowy Program na rzecz Aktywności Społecznej Osób Starszych na lata 2014–2020.

TEKST: A. NAPURKA



## Babicka Ostoya

24 września odbył się dzień otwarty w Medycznym Domu Opieki Ostoya, na który zaproszona została Gazeta Babicka. Dom Opieki w Starych Babicach rozpoczął swoją działalność 1 sierpnia 2016 r. i jest pierwszym z zaplanowanych przez Allenort Capital Fund ośrodków opieki. Fundusz Allenort posiada wieloletnie doświadczenie w organizacji najwyższej

jakości usług medycznych. Dom Ostoya specjalizuje się w opiece kardiologicznej, geriatrycznej i rehabilitacji poszpitalnej. W pięknie i funkcjonalnie zaprojektowanym budynku mieszczą się pokoje dla ok. 60 pensjonariuszy, pomieszczenia wspólne, w tym jadalnia ze strefą wypoczynku, biblioteka wraz z przestrzenią poświęconą potrzebom ducha i wiary,

a także sale rehabilitacyjne i gabinety zabiegowe. Sam budynek otoczony jest pięknym ogrodem, w którym wypoczywać mogą zarówno pensjonariusze, jak i ich goście. Cieszy fakt, że na terenie gminy powstał kolejny, atrakcyjny obiekt dla seniorów.

TEKST/FOTO: JP



## Światowe Dni Młodości 2016 w Starych Babicach. Część II.

Prezentujemy 2. część artykułu o Światowych Dniach Młodych, w którym pielgrzymi ze Starych Babic wyjeżdżają do Krakowa.

26 lipca, dzień po wyjeździe ze Starych Babic pielgrzymów z Monako, przyszła pora na nasz wyjazd. Po błogosławieństwie Proboszcza ks. Grzegorza Kozickiego, wraz z ks. Mariuszem Zaorskim wsiadliśmy do autokaru jadącego do Krakowa. Tak rozpoczęliśmy pielgrzymkę – naszą podróż na spotkanie z Ojcem Światym Papieżem Franciszkiem. Po dotarciu na miejsce i zakwaterowaniu udaliśmy się na krakowskie Błonia, gdzie uczestniczyliśmy we mszy otwarcia Światowych Dni Młodych, prowadzonej przez kardynała Stanisława Dziwisza. W sektorze, do którego mieliśmy bilety, spotkaliśmy znajomych pielgrzymów z Monako. Wszędzie było widać mło-

dych, roześmianych, otwartych, tańczących i szczęśliwych ludzi. Towarzyszyli nam praktycznie przy wszystkich wydarzeniach w Krakowie. Od środy do piątku uczestniczyliśmy w katechezach z biskupami. Odbywały się one rano na stadionie Cracovii. Papieża widzieliśmy nie tylko przy ołtarzu, ale też w innych miejscach. W miejscu naszego zamieszkania, czyli na Bielanach, grupa która mieszkała z księdzem miała zaszczyt widzieć Papieża dwa razy, kiedy udawał się na uroczystości. Spotkaliśmy go również w tramwaju „tram del papa” wraz z niepełnosprawnymi. Uczestniczyliśmy jeszcze w drodze krzyżowej na Błoniach, mszy z udziałem Papieża w czwartek

oraz na czuwaniu zwieńczonym mszą w Campusie Misericordia. W moim przekonaniu te dwa tygodnie były sporym wyzwaniem i na pewno każdy, kto doświadczył tego trudu jest zadowolony. Niektóre wydarzenia zmusiły nas do refleksji, inne do zmiany swoich przyzwyczajeń. Ale uczestnictwo w Światowych Dniach Młodości sprawiło, że umocniło naszą wiarę w Jezusa Chrystusa. Dzięki temu spotkaniu wiemy, że nic nie osiągniemy „wygodnymi kapciami siedząc na wygodnej sofie”. Musimy się trudzić i walczyć o dobro, a na pewno zostaniemy docenieni i wynagrodzeni. Papież zostawił nam mnóstwo tematów do przemyślenia i siłę do działania. Dziękuję wszystkim którzy brali udział w tej pielgrzymce.

TEKST: KRZYSZTOF KOWALSKI

# Wyjątkowe uroczystości religijno-patriotyczne

Tradycyjnie w ostatnią niedzielę września, w Starych Babicach, odbyła się uroczystość religijno-patriotyczna ku czci żołnierzy polskich poległych za Ojczyznę we wrześniu 1939 roku. W tym roku uroczystości towarzyszyło wyjątkowe wydarzenie – po 93 latach sygnał radiowy z Babic w postaci kropek i kresek znów popłynął w eter.

Organizatorami uroczystości, która odbyła się 25 września byli Wójt Gminy Stare Babice Krzysztof Turek oraz Prezes Babickiego Koła Związku Oficerów Rezerwy RP im. Obrońców Radiostacji Babice Marcin Łada. Uczestniczyli w niej m.in.: przedstawiciele władzy państwowej: Dowódca Garnizonu Warszawa generał brygady Robert Głąb, mjr Paweł Jedynak z ramienia Dowódcy 3. Warszawskiej Brygady Rakietowej Obrony Powietrznej, przedstawiciele władz samorządowych powiatu: Starosta Warszawski Zachodni Jan Żychliński, członek zarządu PWZ Jolanta Stępniań, a także władze gminy: przewodniczący rady gminy Henryk Kuncewicz, zastępca wójta Marcin Zając, radni gminni, Komendant Powiatowy Policji podinsp. Tomasz Szachowski i Komendant Straży Gminnej Tomasz Adamczyk. Przybyło wielu mieszkańców gminy i okolicznych terenów, nawet z sąsiednich dzielnic Warszawy.

Uroczystość rozpoczęła się o 9:30 uroczystą Mszą Świętą w kościele pw. Wniebowzięcia NMP w Starych Babicach, po której nastąpił przemarsz z rynku na Cmentarz Wojenny. Wydarzenie jak zawsze ubarwiła orkiestra pod batutą Zbigniewa Za-

łęskiego wraz z chórem Babiczanie. Pięknie prezentowały się poczty sztandarowe: Kombatantów Gminy Stare Babice, Komendy Powiatowej Policji dla Powiatu Warszawskiego Zachodniego, Gminy Stare Babice, Szkoły Podstawowej im. H. Sienkiewicza w Starych Babicach oraz OSP Stare Babice. W uroczystości uczestniczyli babiccy kombatanci: porucznicy w st. spocz.: Stanisław Kulicki i Feliks Dudek.

Na Cmentarzu Wojennym głos zabrali: Zastępca Wójta Gminy Stare Babice Marcin Zając oraz Prezes Stowarzyszenia Historycznego „Cytadela” Tomasz Sarnecki. Całą uroczystość przygotował i poprowadził Roman Balcerowiak – Inspektor UG ds. Zarządzania Kryzysowego, Spraw Obronnych i Obrony Cywilnej. Podczas uroczystości odczytany został Apel Poległych, a następnie delegacje złożyły przed pomnikiem wieńce i kwiaty.

Po zakończeniu oficjalnej części uroczystości zastępca wójta zaprosił wszystkich na wojskową grochówkę przygotowaną przed budynkiem urzędu gminy przy ul. Rynek 21. Podczas spotkania rozmawiano również z kombatantami i rodzinami żołnierzy spoczywających na babickim cmentarzu.

W tym roku uroczystości towarzyszyło wyjątkowe wydarzenie – 93 lata po uruchomieniu Transatlantyckiej Radiotelegraficznej Centrali Nadawczej i 77 lat po jej bohaterskiej obronie, sygnał radiowy w postaci kropek i kresek znów z Babic popłynął w eter. Warszawski Klub Łączności Ligi Obrony Kraju SP5KAB wspólnie ze Stowarzyszeniem Park Kulturowy Transatlantycka Radiotelegraficzna Centrala Nadawcza uruchomiły okolicznościową radiostację krótkofalową, która będzie nadawała od 25 września do 29 października 2016 r. Pierwszego dnia Stare Babice słyszane były na całym globie! W ciągu dwóch pierwszych godzin sygnał został odebrany w prawie całej Europie i Japonii.

TEKST/FOTO: JP





# Narodowe Czytanie w Lipkowie

3 sierpnia w ponad 2000 miejsc w Polsce i za granicą odbyło się Narodowe Czytanie „Quo vadis” Henryka Sienkiewicza. W czytaniu wzięła udział również Para Prezydencka: Andrzej Duda oraz Agata Kornhauser – Duda. Uroczystość miała swój początek w Ogrodzie Saskim w Warszawie, a po południu Para Prezydencka przybyła na teren parafii pw. Św. Rocha w Lipkowie, gdzie wzięła udział w czytaniu powieści. Przyjazd Pary Prezydenckiej poprzedzony był projekcją 6. odcinka telewizyjnej wersji „Quo vadis” w reżyserii Jerzego Kawalerowicza oraz prelekcją wygłoszoną przez historyka Krzysztofa Jabłonkę na scenie przed kościołem Św. Rocha w Lipkowie.

Obok Pary Prezydenckiej fragmenty powieści odczytali również przedstawiciele gminnej społeczności oraz młodzież: tegoroczna maturzystka, przedstawicielka Ormian – Zofia Bohosiewicz, siostra z Zakonu Sióstr Prezentelek, przedstawiciele parafian: Jacek Karnowski, Maria Badeńska-Stapp, przedstawiciel twórców, a jednocześnie przyjaciel parafii – Dariusz Malejonek, uczniowie z I Gminnego Gimnazjum w Koczargach Starych, wychowankowie Ośrodka Szkolno-Wychowawczego dla Dzieci Niewidomych im. Róży Czackiej w Laskach oraz proboszcz parafii – ksiądz kanonik Tomasz Sobiecki. Na zakończenie chór wykonał utwór

Piotra Rubika „Quo vadis Domine”, a Prezydent Andrzej Duda podziękował zebranych: *Bardzo serdecznie dziękujemy raz jeszcze za zaproszenie i gorąco namawiamy do kontynuowania Narodowego Czytania, nie tylko w dniu kiedy się odbywa to Narodowe Czytanie. To jednoczy nas jako wspólnotę narodu wokół narodowej literatury. Dziękuję za te piękne śpiewy, dziękuję za piękne czytanie, dziękuję też za to, że jest tylu najmłodszych z nami, bo my starsi to przecież w większości „Quo vadis” znamy, a młodzi dopiero się z nim zapoznają. Bardzo dobrze, że możemy razem poczytać.*

TEKST/ FOTO: PK



## Klaudyniada – fiesta mieszkańców Klaudyna

W kalendarzu gminnych imprez są pozycje stałe, na które mieszkańcy czekają z niecierpliwością. Jednym z takich wydarzeń jest Klaudyniada, która odbyła się 18 września 2016 r. na terenie Hotelu Stawisko Klaudyn.

Impreza była współfinansowana przez Gminę Stare Babice, oficjalnego otwarcia dokonał sołtys Klaudyna Aleksander Jadczyk wraz z radną Karoliną Bielińską, a zebranych gości powitał zastępca wójta Marcin Zajac.

Organizatorzy zapewnili uczestni-

kom wiele atrakcji, wśród nich: przejażdżki powozem konnym po Klaudynie, strzelanie z wiatróvky, konkurs muzyczny „Piosenki Agnieszki Osieckiej”, a dla najmłodszych malowanie buziek, puszczanie baniek mydlanych oraz gry i zabawy sportowe. W rytmach skocznej muzyki goście mogli kosztować dań z grilla i wypieków cukierniczych oraz chłodnych napojów, dzieci nagradzane były słodkimi upominkami. Nad przebiegiem całości czuwali funkcjonariusze z Komendy Powiatowej Policji dla Po-



wiatu Warszawskiego Zachodniego oraz druhowie z OSP Stare Babice. Zarówno radiowozy, jak i pojazdy strażackie cieszyły się ogromnym zainteresowaniem dzieci, a policjanci i strażacy odpowiadali na mnóstwo pytań dotyczących służby. Fiesta zakończyła się wspólnym muzykowaniem.

TEKST/ FOTO: PK

# Projekt, który zmienił naszą gminę

*To przedsięwzięcie wymagało wizji i odwagi – zakończył się największy projekt inwestycyjny w historii Gminy Stare Babice pn. „Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej w Gminie Stare Babice”.*

## Uroczysta gala na zakończenie

16 września 2016 r. w siedzibie GPK Eko-Babice Sp. z o.o. przy ul. Kutrzeby 36 w Starych Babicach zebrał się zaproszeni goście, aby wspólnie uczestniczyć w uroczystym zakończeniu projektu. Gospodarzami spotkania byli: Prezes Zarządu GPK Eko – Babice Sp. z o.o. Paweł Turkot oraz Wójt Gminy Stare Babice Krzysztof Turek. Na uroczystość przybyli m.in.: Dyrektor Departamentu Ochrony Wód NFOŚiGW Ewa Kamińska, Starosta Warszawski Zachodni Jan Żychliński, członek zarządu PWZ Jolanta Stępnia, zastępca wójta Marcin Zajac, Przewodniczący Rady Gminy Stare Babice Henryk Kuncewicz, Członek Rady Nadzorczej GPK Eko – Babice Sp. z o.o. Krzysztof Bugła, Zastępca Dyrektora Kampinoskiego Parku Narodowego Anna Wilińska, emerytowany Dyrektor Kampinoskiego Parku Narodowego Jerzy Misiak, Główny Specjalista Departamentu Ochrony Wód i koordynator projektu z ramienia NFOŚiGW Barbara Kowalczyk, radni i sołtysi z Gminy Stare Babice obecnej i poprzed-

nich kadencji, a także projektanci, wykonawcy oraz dostawcy zaangażowani w realizację projektu. Całą uroczystość poprowadził dziennikarz i prezenter telewizyjny Jarosław Kulczycki.

Uroczystość uświetnił występ Gminnej Orkiestry Dętej im. K. Pendereckiego pod kierownictwem Zbigniewa Załęskiego. Orkiestra zaprezentowała mieszankę filmowych przebojów, wśród których nie zabrakło m.in. „Stawki większej niż życie”. Goście obejrzeli również film dokumentujący przebieg całego projektu. Odczytano także listy gratulacyjne od Przewodniczącego Rady Izby Gospodarczej Wodociągi Polskie Tadeusza Rzepeckiego, a także Prezesa Zarządu Głównego Związku Oficerów Rezerwy Rzeczypospolitej Polskiej płk rez. Alfreda Kabaty.

## Ludzie – serce projektu

Realizacja projektu trwała 9 lat. W tym czasie zaangażowanych w prace bezpośrednio było aż 31 pracowników z Jednostki Realizującej Projekt, a ciężko byłoby wymienić wszystkie osoby i in-



Prezes GPK Eko-Babice Sp. z o.o. Paweł Turkot

stytucje, które pośrednio przyczyniły się do tego sukcesu. Dlatego też podczas uroczystej gali wiele uwagi poświęcono podziękowaniom: wójt Krzysztof Turek i prezes Paweł Turkot wręczyli okolicz-





nościowe statuetki i dyplomy. Wójt podziękował również radnym wszystkich kadencji za przychylność i pomoc podczas realizacji projektu. Dyrektor Ewa Kamińska w swojej wypowiedzi podkreśliła natomiast, że całe przedsięwzięcie wymagało wizji i odwagi.

### Tak to się zaczęło...

Pierwsze kroki poczyniono w Urzędzie Gminy Stare Babice w 2004 r. przygotowując wniosek wstępny o dofinansowanie z Funduszu Spójności, czyli Kartę Potencjalnego Przedsięwzięcia. Jako ciekawostkę warto nadmienić, że w prace te zaangażowana była ówczesna pracownica urzędu gminy Monika Jędrzejczak, która obecnie, jako pracownik Jednostki Realizującej Projekt zajmuje się jego monitorowaniem i rozliczeniem. Realizacja projektu rozpoczęła się w 2007 r. i obejmowała:

### Te liczby robią wrażenie!

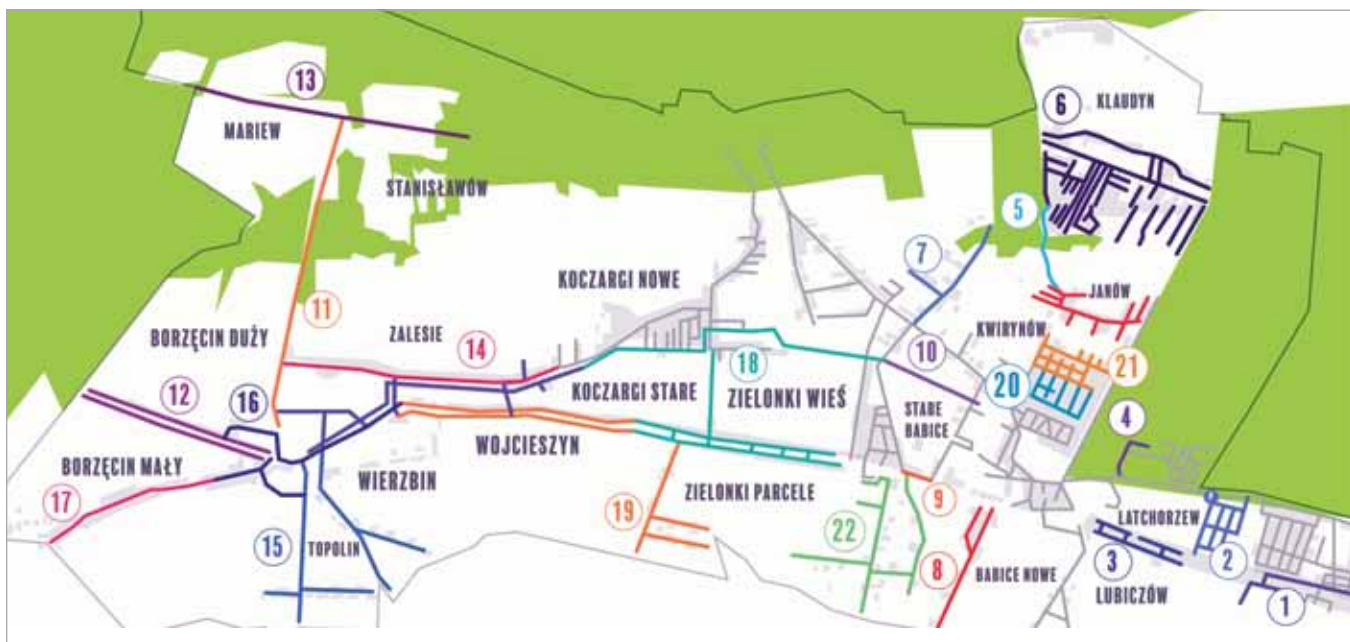
Inwestycja trwała od 2007 do 2016 roku. W tym czasie wybudowano od podstaw Stację Uzdatniania Wody w Borzęcinie Małym, rozbudowano i zmodernizowano Oczyszczalnię Ścieków w Starych Babicach, rozbudowano sieć kanalizacyjną i wodociągową oraz zakupiono specjalistyczny sprzęt do obsługi kanalizacji. Przedsięwzięcie było współfinansowane przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego In-

frastruktura i Środowisko w wysokości 102 mln. Budżet całego projektu wyniósł ok. 191 mln zł brutto. Projekt to wzrost długości sieci wodociągowej ze 137 km do 168 km oraz rozbudowa sieci kanalizacyjnej, dzięki czemu poziom skanalizowania gminy wzrósł z 40% do 95%. To również wzrost przepustowości

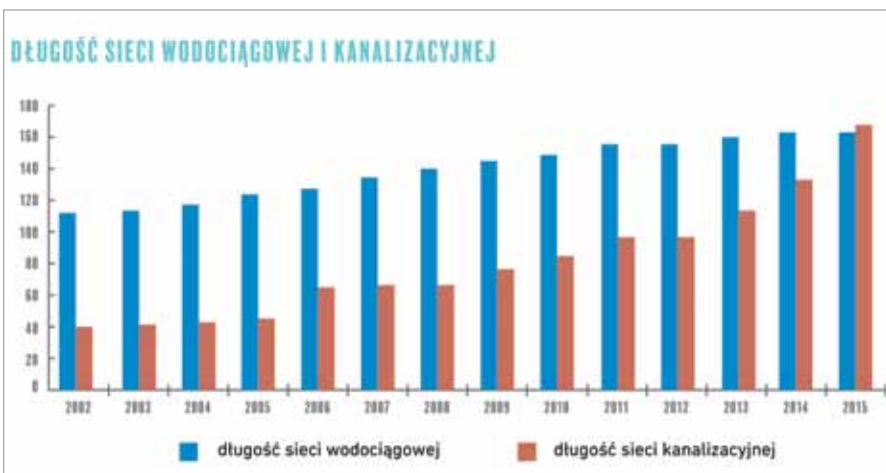
oczyszczalni z 600 m<sup>3</sup>/D (w 1996 r.) do 6000 m<sup>3</sup>/D w 2016 r.!

### Ale po co to wszystko...?

Co oznacza dla mieszkańców gminy zakończenie projektu? To m. in. rozwiązanie problemów z dostępnością wody i samowystarczalność w zakresie uzdat-



Jednym z zadań projektu była rozbudowa sieci kanalizacyjnej, w ramach której zrealizowano 22 zadania oznaczone na mapie kolorami.



Długości sieci wodociągowych i kanalizacyjnych w Gminie Stare Babice w poszczególnych latach

niania i dostępu do niej na terenie gminy. To znaczy, że gdy w czasie najgorętszych dni letnich nasi sąsiedzi zmagają się z przerwami dostaw wody, my mamy ją cały czas. Obecnie woda dostarczana jest w 60% ze stacji w Borzęcinie Małym, a w 30% ze stacji w Starych Babicach, pozostałe 10% dostarcza warszawskie MPWiK S.A. Warto powiedzieć, że dzięki realizacji projektu, nasza gmina to jedna

z niewielu w pełni skanalizowanych gmin w Polsce, co znacznie podwyższa wartość naszych babickich terenów. Codzienną użyteczność wynikającą z zakończenia projektu podkreślił podczas uroczystości wójt Krzysztof Turek, nazywając rozbudowaną oczyszczalnię „fabryką bardzo czystej wody”. Dzięki pracy tej „fabryki” otrzymujemy ekologiczny produkt powstający w nowoczesnych obiektach

chroniących środowisko naturalne.

### Święto wszystkich mieszkańców

Zakończenie projektu to święto wszystkich mieszkańców, bo przecież to dla komfortu ich życia 9 lat sztab ludzi pracował nad jego realizacją. Dlatego też 17 września na terenie oczyszczalni na mieszkańców Gminy Stare Babice czekało mnóstwo atrakcji. Pod rozstawionymi namiotami nie zabrakło stoisk, gdzie przeprowadzono eksperymenty i zabawy związane z wodą. Ogromną popularnością cieszyło się zwiedzanie terenu oczyszczalni, można było również obejrzeć pojazdy i poznać stosowane technologie. Na scenie odbywały się liczne konkursy i zagadki dla dzieci, których tematyka również była związana z wodą. Brawami nagrodzono występy dzieci z gminnych przedszkoli: ze Starych Babic, Blizne Jasińskiego oraz niepublicznego przedszkola „Wesoły Brzdąc”. Po wyczerpującej zabawie świetnie smakowały „piknikowe” przysmaki: pop corn, frytki czy pajda chleba ze smalcem i kielbaską.

mf/PK





# Bułgarska Kawarna nowym partnerem naszej gminy

Od 26 sierpnia, do włoskiej Esperii – miasta partnerskiego Gminy Stare Babice, dołączyła bułgarska Gmina Kawarna. Tego dnia Burmistrz Miasta Kawarna Nina Stavreva i Wójt Gminy Stare Babice Krzysztof Turek, podczas uroczystej Sesji Rady Gminy Kawarna, podpisali porozumienie o współpracy.

Podpisanie porozumienia między bułgarską i polską gminą odbyło się w ramach oficjalnej delegacji przedstawicieli władz gmin Powiatu Warszawskiego Zachodniego do miejscowości wchodzących w skład Związku Gmin Nadmorskich Morza Czarnego. Podczas wyjazdu porozumienia podpisały również: Gmina Izabelin z Gminą Dolni Cziflik, Gmina

Teresin z Gminą Szabla, Gmina Błonie z Gminą Awren, Gmina Ożarów Mazowiecki z Gminą Sozopol, Gmina Leszno z Gminą Biała.

Kawarna to miasto w północnej Bułgarii położone nad Morzem Czarnym. Leży 55 km od Warny i 50 km od granicy z Rumunią. Liczne plaże oraz bogata historia sięgająca czasów sta-

rożytnych przyciągają tu licznych turystów, co czyni miejscowość typowo kurortową. Miasto położone jest w czystym ekologicznie rejonie, z dala od przemysłu i otoczone rozległymi terenami rolniczymi. Znajdują się tu mury wczesnochrześcijańskiej bazyliki, średniowiecznych kościołów i budynków użyteczności publicznej, a także wiele znalezisk archeologicznych, takich jak monety, naczynia i napisy z wielu epok historycznych. Miłośnikom muzyki rockowej Kawarna znana jest z corocznych festiwali rocka, przez co wiele osób nazywa Kawarnę bułgarską stolicą rocka. Region ten bogaty jest w wody mineralne, na terenie gminy funkcjonuje rozlewnia wód Izwor.

Porozumienie podpisane przez władarzy Gmin Kawarna i Stare Babice to osiągnięcie porozumienia o współpracy w dziedzinie samorządu lokalnego, ekonomiki, działalności socjalnej, kultury i sportu (...). Obydwie Gminy: Stare Babice i Kawarna, robią krok w przód, łącząc siły i duch Europejskiego Bractwa, w kierunku pomyślnej wymiany we wszystkich strefach rozwoju. Podpisując niniejsze porozumienie, wyraziły swoją gotowość połączenia możliwości do osiągnięcia dobrobytu obywateli naszych obydwu Gmin: Stare Babice i Kawarna. (Kawarna, 26 sierpnia 2016 r.)

MF



## Dożynki

### Dożynki w borzeńskiejskiej parafii

4 września w kościele pw. Świętego Wincentego Ferreriusza w Borzeńcinie Dużym odbyły się dożynki parafialne. Msza św., na której wierni mogli dziękować za tegoroczne plony rozpoczęła się o godz. 12.00, a przewodniczył jej ks. Kanonik Jan Wróbel, proboszcz parafii. Po Mszy św. odbyło się wystawienie Najświętszego Sakramentu, adoracja i procesja Eucharystyczna wokół Kościoła z wieńcem dożynkowym. Po procesji wierni podzielili się chlebem

z tegorocznych plonów i wspólnie świętowali ten uroczysty dzień. mf

### Dożynki Jasnogórskie w Częstochowie

4 września 2016 r. odbył się wyjazd seniorów Gminy Stare Babice na ogólnopolskie uroczystości dziękczynienia za plony – Dożynki Jasnogórskie w Częstochowie.

Ze Starych Babic autokar z 58 pielgrzymami ruszył już o godz. 6.00, a po poświęceniu autokaru i błogosławieństwa na drogę udzielił proboszcz parafii w Starych Babicach ks. Prałat dr Grzegorz Kozicki. Tradycyjnie chleb, który potem ofiarowano jako plon rolników ze Starych Babic



upiekła Janina Kuberska. Organizatorami wyjazdu seniorów są Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Starych Babicach oraz Stanisław Lesisz.

TEKST: ALICJA NAPURKA,  
FOTO: MARCIN ZAJĄC

## Szczepienia dla seniorów

W wyniku rozstrzygnięcia konkursu ofert na realizację „Programu bezpłatnych szczepień profilaktycznych przeciwko grypie dla mieszkańców Gminy Stare Babice powyżej 65. roku życia” wybrane zostały dwie oferty, które otrzymają środki finansowe na realizację w/w programu: NZOZ Medicor – Centrum Zdrowia Izabela Zawada–Drynkowska z siedzibą Feliksów, ul. Stołeczna 145, 05-083 Zaborów – punkt szczepień w Borzęcinie Dużym ul. Warszawska 818; na wykonanie ok. 100 szczepień dla mieszkańców

Gminy Stare Babice powyżej 65. roku życia oraz Centrum Medyczno-Rehabilitacyjne Sorno Edyta Stankiewicz z siedzibą w 05-082 Stare Babice, ul. Rynek 21 – punkt szczepień w Starych Babicach przy ul. Rynek 21; na wykonanie ok. 100 szczepień dla mieszkańców Gminy Stare Babice powyżej 65. roku życia. Realizacja programu szczepień rozpoczyna się od 12 września 2016 r., będzie trwać do wyczerpania limitu szczepień, nie później jednak niż do 15 grudnia 2016 r.

TEKST A. NAPURKA



## Strażacy z OSP Stare Babice ewakuowali przedszkole w Bliznem

W słoneczny i ciepły wrześniowy ranek przedszkolaki z Przedszkola w Bliznem Jasińskiego doskonaliły się w ewakuacji. Tego dnia w przedszkolu zawyła alarmowa syrena, słychać było komendę natychmiastowego opuszczenia budynku, a pod przedszkole zajechała straż pożarna. Dzieci razem z nauczycielkami, pracownikami administracji i kuchni w 3 minuty opuściły „zagrożony” budynek. Strażacy i alarmowa syrena nie zwiastowały prawdziwego zagrożenia, były to ćwiczenia w ramach corocznego Praktycznego Sprawdzania Ewakuacji.

Ćwiczenia ewakuacyjne zorganizował Paweł Janiszewski – Komendant

Gminny Ochrony Przeciwpożarowej. W tym roku zaprosił do przedszkola strażaków z Ochotniczej Straży Pożarnej w Starych Babicach. Dzieci oglądały strażacki wóz, węże, toporki, aparaty tlenowe. Zasiadały w strażackim wozie i przymierzały kaski ochronne. Na koniec razem z gośćmi stanęły do pamiątkowego zdjęcia. Spotkanie w ramach PSE to nie były tylko ćwiczenia ewakuacyjne. Spotkanie zapoczątkowało realizację rocznego tematu o zawodach i wartościach: odwaga, poświęcenie, pomoc dla innych.

TEKST: MAŁGORZATA SIEKIERSKA  
ZDJĘCIA: KATARZYNA TYMCZYSZYN





# Statystyka i codzienna praktyka

Wakacje pod względem zdarzeń odnotowanych przez funkcjonariuszy Policji na terenie naszej gminy przebiegały w miarę spokojnie, najwięcej interwencji mieliśmy w lipcu – podsumowuje Ewelina Gromek – Oćwieja, Oficer Prasowy Komendy Powiatowej Policji dla Powiatu Warszawskiego Zachodniego w Starych Babicach.

**Gazeta Babicka:** Jak wykazują policyjne statystyki, w okresie od 25 czerwca do 31 sierpnia odnotowano na terenie gminy 3 wypadki. W żadnym nie odnotowano ofiar śmiertelnych. Czy to oznacza, że na gminnych drogach w wakacje było bezpiecznie?

**EG-O:** Zdecydowanie więcej niż wypadków było kolizji: w pierwszych wakacyjnych dniach czerwca dwie, w lipcu aż dwanaście, a w sierpniu siedem. To najczęściej efekt nieuwagi kierowców, pośpiechu, czy też wymuszania pierwszeństwa oraz przekraczania dozwolonej prędkości maksymalnej – dodaje rzecznik KPP w Starych Babicach.

**GB:** Okres wakacyjny i związane z nim wyjazdy urlopowe to czas wzmożonej działalności złodziei. Wg statystyk w lipcu odnotowano 5 kradzieży,

a w sierpniu 3. Mniej było kradzieży z włamaniem: w lipcu 3, a w sierpniu 2. To dużo w porównaniu z ubiegłym rokiem?

**EG-O:** W czerwcu, gdy rozpoczęły się wakacje, nie odnotowaliśmy żadnych zdarzeń związanych z kradzieżami, najwięcej było ich w lipcu, z czego trzy z włamaniem. Jednak, w porównaniu z rokiem ubiegłym, jest to mniejsza ilość zdarzeń, jaką odnotowaliśmy w analogicznym okresie. Przestrzegamy mieszkańców gminy przed zagrożeniami związanymi z wyjazdami urlopowymi, bo pomysłowość złodziei jest coraz większa. Z rozmów z mieszkańcami wynika jednak, że coraz więcej osób dostrzega zagrożenia związane z wyjazdem, że często ktoś opiekuje się mieszkaniem, domem na czas urlopu. Wiele

osób ogranicza też umieszczanie wpisów i zdjęć z wakacji w internecie – to bardzo dobra praktyka, przecież w ten sposób dajemy złodziejowi sygnał, że nas nie ma w domu.

**GB:** Wg statystyki za okres od 25 czerwca do 31 sierpnia na terenie gminy nie odnotowano żadnych rozbojów. Czy to efekt wprowadzenia Krajowej Mapy Zagrożeń Bezpieczeństwa dostępnej na stronie internetowej stołecznej Policji?

**EG-O:** Na razie trudno wyciągać wnioski, to nowe narzędzie, które na pewno jest pomocne w naszej pracy. Jednocześnie zachęcam, aby z niego korzystać, na pewno poprawi to komunikację pomiędzy mieszkańcami gminy a funkcjonariuszami. Dzięki mapie każdy z nas może mieć wpływ na poprawę wiedzy dotyczącej bezpieczeństwa w okolicy. Proszę pamiętać również o tym, że mapa nie służy do zgłaszania potrzeby pilnej interwencji Policji – w tego typu przypadkach należy korzystać z numerów alarmowych 112, 997.

**GB:** Dziękuję za rozmowę.

ROZMAWIAŁ: PK  
FOTO: IZABELA BEK



# Ciąża – ćwiczyć, czy nie ćwiczyć?

Coraz popularniejsze stają się ćwiczenia dedykowane bezpośrednio kobietom w ciąży. Tu pojawia się szereg pytań: czy są potrzebne? Czy faktycznie pomagają lub cokolwiek zmieniają? A może są jedynie chwytem marketingowym?

Ciąża to wyjątkowy okres w życiu kobiety, który niejednokrotnie wiąże się ze spełnieniem jej marzeń o macierzyństwie. Liczne zmiany można zauważyć w sferze zarówno fizycznej, hormonalnej, jak i emocjonalnej. Zachodzącym w organizmie zmianom mogą towarzyszyć zarówno pozytywne jak i negatywne odczucia.

Na samym początku warto jest nadmienić, że w tak wyjątkowym momencie życia wiele czynników ma wpływ nie tylko na organizm kobiety, ale również na nienarodzone dziecko, **dlatego decyzyjnie o podejmowaniu ćwiczeń powinien każdorazowo rozpatrzyć indywidualnie lekarz prowadzący podczas wizyt kontrolnych.**

Jeśli nie ma przeciwwskazań medycznych, odpowiednio dobrana i dawkowana aktywność fizyczna w czasie ciąży jest jak najbardziej wskazana. W wielu przypadkach pozwala ona na zmniejszenie dolegliwości, a więc na poprawę nastroju. Na szczególną uwagę zasługują bóle odcinka lędźwiowego, które ze względu na przyrost wagi i zmianę sylwetki dotyczą znacznej ilości kobiet. Pochodzenie tego bólu może być różne, jednak najczęściej są to dolegliwości przeciążeniowe. **Odpowiednio prowadzone ćwiczenia są w stanie zapobiegać, a przypadku istniejących dolegliwości zmniejszyć ich natężenie.**

W czasie ciąży pojawiają się także obrzęki. Są one spowodowane zwiększoną ilością progesteronu w organizmie, który odpowiedzialny jest za zatrzymywanie wody, a w konsekwencji powstawanie obrzęków. Tu wskazane jest, oprócz ćwiczeń, także unikanie dłuższej ekspozycji na wysokie temperatury, nieprzebywanie długo w pozycjach stojących i siedzących, odpowiednia dieta, a także luźne, niekrępujące przepływu krwi ubrania. Ulgę w przypadku obrzęków może przynieść także terapia ułożeniowa, która ułatwi przepływ chłonki i krwi z zajętego obrzękiem obszaru ciała.

Badania wykazały, że prawidłowo prowadzona i odpowiednio dawkowana aktywność fizyczna zmniejsza ryzyko zachorowania na cukrzycę ciążową. Nie bez znaczenia jest także zmniejszenie nadmiernej otyłości u kobiet ćwiczących oraz pozytywny wpływ na układ krążeniowy – oddechowy.

Dla wielu kobiet bardzo ważny jest także aspekt estetyczny w czasie ciąży. Tu z pomocą przychodzi nie tylko współczesna kosmetologia, ale także znane od wieków ćwiczenia. Pozwalają one na korekcję zmieniającej się postawy, a także uelastyczniają skórę zapobiegając jej rozstępom.

**Istnieje przekonanie, że ćwiczenia w czasie ciąży mogą ułatwić poród i przygotować się do tego wydarzenia. Twierdzenie to jest jak najbar-**

## dziej prawdziwe.

Ma to związek zarówno z ogólną lepszą wydolnością organizmu jak i lepszą kontrolą mięśni dna miednicy, których świadome rozluźnianie w czasie porodu może uprościć to wyzwanie. Zwiększenie kontroli swojego ciała polepsza efektywność współpracy z położną lub lekarzem w czasie porodu, a ponadto zmniejsza uczucie lęku i stresu, które towarzyszą temu wydarzeniu. Badania wykazały, że poród kobiet ćwiczących w czasie ciąży był krótszy o średnio 2-3 godziny niż u kobiet nie podejmujących aktywności w tym okresie.

**Po porodzie rezultaty ćwiczeń również mogą być pomocne.** Wzmocnienie mięśni rąk przygotowuje przyszłą mamę na liczne nowe obowiązki takie jak noszenie dziecka. Nie bez znaczenia jest także podejmowanie ćwiczeń po porodzie. Przyspieszą one zwijanie macicy i powrót do pełnej sprawności.

Pozytywny wpływ na organizm kobiety nie budzi wątpliwości. Czy można to samo powiedzieć o organizmie dziecka? Zdecydowanie tak. Zaobserwowano, że stan pourodzeniowy noworodków rodzonych przez kobiety ćwiczące częściej jest lepiej oceniany.

Te oraz inne powody świadczą o tym, że odpowiednio dobrane ćwiczenia mogą okazać się sposobem nie tylko na miłe spędzenie wolnego czasu, ale także na poprawę samopoczucia swojego i nienarodzonego maleństwa.

TEKST: PATRYCJA RZEPČAK  
FIZJOTERAPEUTA



## Dalsza zbiórka nakrętek

Zbiórkę nakrętek rozpoczęliśmy w listopadzie 2015 r. Do lutego 2016 r. zebraliśmy 1615 kg nakrętek i otrzymaliśmy za nie 1615 zł! Do maja 2016 r. zebraliśmy 1470 kg i otrzymaliśmy 1470 zł! Łącznie mamy już 3085 zł. **Cena wózka to ok. 10 000 zł więc brakuje nam jeszcze ok. 6915 zł na wózek dla Pauliny.** Organizatorem akcji jest Stowarzyszenie Odkrywamy Świat i Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Starych Babicach.

Zbiórkę prowadzi: Urząd Gminy Sta-

re Babice (pojemniki w obu budynkach urzędu gminy), I Gminne Gimnazjum w Koczargach Starych, Zespół Szkolno-Przedszkolny w Borzęcinie Dużym, Szkoła Podstawowa i Przedszkole w Starych Babicach, Przedszkole w Bliznem Jasińskiego, Niepubliczna Szkoła Podstawowa Edulab, Ośrodek Rehabilitacyjno-Terapeutyczny i Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Bliznem Jasińskiego, NZOZ Sorno i NZOZ Arnica w Starych Babicach, NZOZ Medicor w Borzęcinie

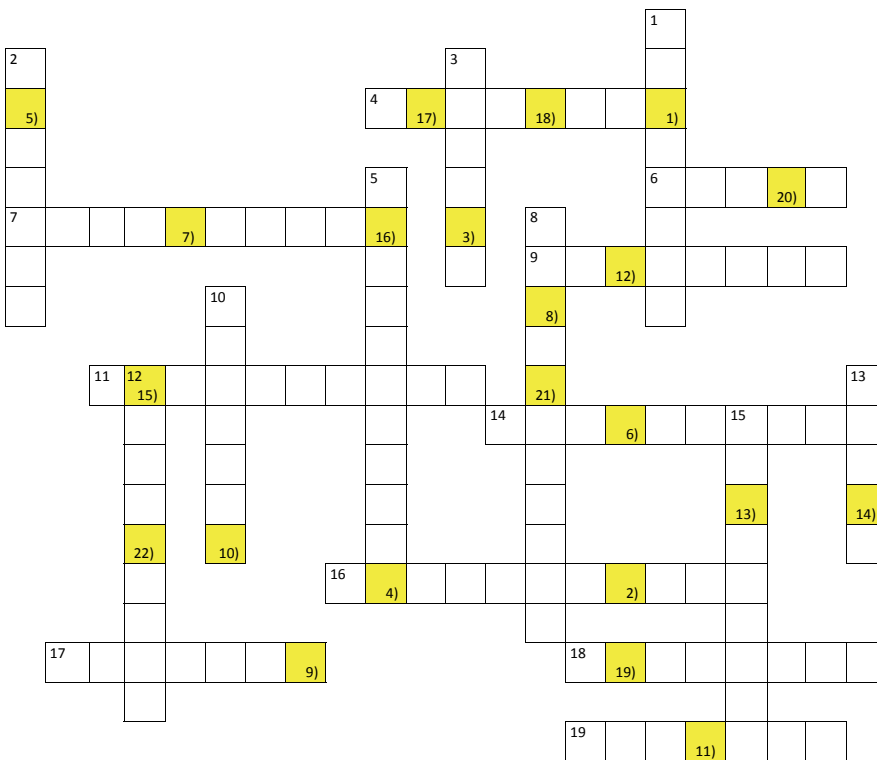
Dużym, Biedronka w Zielonkach, Sklep Spożywczy Małgorzata Bulik i Jacek Bulik w Borzęcinie Dużym, Ristorante da Santi w Starych Babicach.

Dziękujemy ww. placówkom za prowadzenie zbiórki i mieszkańcom Gminy Stare Babice za przyniesienie siatek, a nawet worków z nakrętkami do wyznaczonych miejsc. To jeszcze nie koniec naszej akcji. **Zbiórkę prowadzimy dalej! Przyłączcie się do nas – wspólnie możemy więcej!!!**

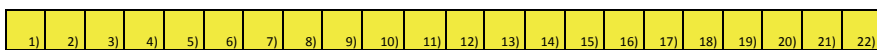
TEKST: ALICJA NAPURKA



# Krzyżówka babicka Nr 17



## HASŁO



Lew Tołstoj

## POZIOMO

4. kojarzy się z czarnymi płytami
6. bohater powieści Sienkiewicza, opiekun Ligii
7. nauczyciel opiekujący się klasą
9. dzieło lutnika
11. cieszy się większą sympatią od innych
14. uczy na kursach
16. pobudzanie do pracy np. bezrobotnych i poszukujących pracy
17. tak tytułuje się wybitnych dyrygentów
18. Narodowe ... odbyło się 3 września w Lipkowie z udziałem Pary Prezydenckiej
19. obraz na kliszy fotograficznej

## PIONOWO

1. środki pieniężne, np. unijne
2. energooszczędna, wkręcana do żyrandola
3. osoba leworęczna
5. miesiąc z Dniem Edukacji Narodowej
8. reminiscencja
10. obiekt wartości historycznej
12. żartobliwie lub ironicznie o osobie, która nie garnie się do pracy
13. gra w karty ze szlemem
15. weteran

Hasło oraz imię i nazwisko prosimy przesłać na adres: [gazeta.babicka@stare-babice.waw.pl](mailto:gazeta.babicka@stare-babice.waw.pl) lub na adres Urzędu Gminy Stare Babice, 05-082 Stare Babice, ul. Rynek 32 z dopiskiem „krzyżówka”. Wśród osób, które nadesłają prawidłowe rozwiązanie, wylosowane zostaną zestawy promocyjne gminy.

Hasło z krzyżówki Nr 16: WRZESIEŃ ROZPOCZYNA JESIEŃ. Nagrody otrzymują: **Anna Szczepanowska i Jerzy Błaszczak.**

Po zestaw gminnych gadżetów zapraszamy do siedziby urzędu gminy, ul. Rynek 32, pok. 30.

# Wybieramy Wolontariusza Roku 2016

Serdecznie zapraszamy do wzięcia udziału w konkursie „Wolontariusz Roku 2016 w Gminie Stare Babice”

Konkurs „Wolontariusz Roku 2016” organizowany jest przez Stowarzyszenie Odkrywamy Świat i Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Starych Babicach. Intencją organizatorów jest, aby tytuł „Wolontariusz Roku” stał się prestiżowym wyróżnieniem honorującym osoby podejmujące wolontarystyczną aktywność na terenie Gminy Stare Babice. Tytuł ten zostanie przyznany już po raz trzeci. Patronat Honorowy nad Konkursem objął Wójt Gminy Stare Babice, natomiast Patronat Medialny sprawuje Gazeta Babicka. Celem konkursu jest promocja postaw prospołecznych, wskazanie różnych form pracy wolontarystycznej, podziękowanie wolontariuszom za ich pracę i zaangażowanie w działalność

na rzecz organizacji i środowiska lokalnego oraz prezentacja ciekawych sylwetek wolontariuszy i wyjątkowych akcji wolontarystycznych. Kandydaci będą wybierani w dwóch kategoriach: 1. osoba indywidualna do 16 roku życia 2. osoba indywidualna powyżej 16 roku życia (16 lat ukończonych w dniu 31.10.2016 r. – to jest w ostatnim dniu przyjmowania zgłoszeń). Zgłoszeń do konkursu należy dokonywać na formularzu dostępnym na stronie Stowarzyszenia Odkrywamy Świat oraz na stronie Gminy Stare Babice w nieprzekraczalnym terminie do dnia 31 października 2016 r. (do godz. 17.00). Do wniosku można dołączyć dodatkowe dokumenty, materiały prezentujące wolontarystyczną pracę

nominowanych. Mogą to być zdjęcia, filmy, pamiętniki, materiały prasowe, wywiady, rekomendacje, opinie, dokumenty potwierdzające podjęte działania wolontarystyczne itp.

Oceny zgłoszonych kandydatów oraz wyboru laureatów dokona powołana przez organizatorów Kapituła Konkursu „Wolontariusz Roku 2016”. Dokonując oceny, Kapituła będzie brała pod uwagę następujące działania kandydatów: zaangażowanie, innowacyjność działania, skuteczność, partnerstwo w podejmowanych działaniach. Kapituła spośród zgłoszonych kandydatów wybierze jednego Laureata w każdej kategorii. Wyniki zostaną ogłoszone podczas Gali Wolontariatu w dniu 2 grudnia 2016 r. Serdecznie zapraszamy do wzięcia udziału w Konkursie.

TEKST: ALICJA NAPURKA

# Wracamy z Igrzysk Rio 2016

**Babickie taekwondo rośnie w siłę. Podczas Igrzysk Olimpijskich Rio 2016 o medal olimpijski w Taekwondo walczył Piotr Paziński – nauczyciel WF z babickiej szkoły oraz trener babickiej sekcji taekwondo. Podczas Igrzysk kibicowaliśmy mu wszyscy – odbiorców informacji o jego walce zamieszczanej na gminnym koncie Facebook było prawie 9000!**

14 września Pan Piotr wraz ze swoim trenerem z Igrzysk – Tomaszem Pyciarzem oraz Jarosławem Płóciennikiem – Kierownikiem GOSiR Stare Babice, spotkali się z zastępcą wójta Marcinem Zającem. Tomasz Pyciarz przedstawił dokonania Piotra Pazińskiego, nazywając go „najlepiej poukładanym trenerem”. Rozmawiano o potrzebach babickiej sekcji taekwondo na kolejne lata oraz o ścieżkach rozwoju tej dyscypliny na terenie gminy, możliwości udostępnienia sal do treningów oraz zwiększenia ilości trenerów. Zastępca wójta poparł pomysł rozbudowy babickiej sekcji i zadeklarował swoją pomoc w tym zakresie.

Korzystając z okazji zapytaliśmy Piotra Pazińskiego o wrażenia z Igrzysk Rio 2016.

**Piotr Paziński:** Był to mój debiut na Igrzyskach Olimpijskich, więc bardzo dużo pozytywnych emocji. Począwszy od faktu, że do Rio przyjechało ponad 16000 najlepszych sportowców świata, a każdy z nich chciał pokazać się z jak najlepszej strony. To dodatkowo motywowało mnie, abym zarówno podczas przygotowań jak i podczas Igrzysk pokazać się z jak najlepszej strony. Do tego świetna atmosfera w wiosce olimpijskiej, wszyscy najlepsi reprezentanci z Polski w takich samych strojach, wspólne posiłki, to wszystko pozytywnie wpłynęło na nasze nastawienie. Zadanie, jakie mieliśmy wykonać – zrealizowaliśmy: 3 walki zostały stoczone. Dzięki możliwości, jaką dał mi przeciwnik – reprezentant Wybrzeża Kości Słoniowej dochodząc do finału pozwolił mi walczyć w repasażach. W ten sposób miałem możliwość zawalczenia po raz drugi w tym sezonie z reprezentantem z Niemiec Tahirem Guelecem. Wygrałem tę walkę poprzez „złoty punkt”: po remisie w pełnym wymiarze walki odbyła się dodatkowa runda, kto pierwszy zdobędzie punkt wygrywa. Wygrałem kopnięciem z wykroczonej nogi, punkt na tułów przeciwnika. Byłem zadowolony z siebie, w walce



średnio to wychodziło, zaskoczyło dopiero w 3. rundzie i pozwoliło zawalczyć o medal olimpijski z zawodnikiem z Azerbejdżanu. **Pojedynek o medal był historyczny, jeśli chodzi o taekwondo, ponieważ nikt wcześniej nie walczył w tej dyscyplinie – dodatkowa motywacja!** Wygrał Azer, mi pozostał niedosyt, bo jechałem tam po medal choć go nie obiecywałem. Jestem osobą, która nie deklaruje czegokolwiek – najpierw trzeba wyjść, zrobić swoje, a jeżeli wykona się wszystko tak, jak podczas przygotowań, to najczęściej wynik jest na moją korzyść. Tutaj niestety błędy w walce o medal zaważyły o wygranej Azera. Ale była to dla mnie przygoda życia, dobra lekcja, którą zapamiętam.

Życzymy Piotrowi Pazińskiemu dalszych sukcesów zarówno sportowych jak i z babicką sekcją taekwondo!

TEKST/ FOTO: PK

**9 września z uczniami klas V i VI borysińskiej podstawówki spotkała się Joanna Leszczyńska – brązowa medalistka Igrzysk Olimpijskich Rio 2016 w czwórce podwójnej. Nasza wiosłarka ma na swoim koncie wiele sukcesów sportowych w najważniejszych zawodach. O sporcie, szkole i swoich pasjach opowiedziała naszym młodym dziennikarzom, w których wcielili się Jakub Adamczyk i Jakub Dobrzyński.**

Swoją przygodę z wiosłarstwem zaczęła w wieku 14 lat w Warszawskim Towarzystwie Wiosłarskim i tak ćwiczy do dzisiaj, czyli 14 lat. Miłością do sportu zaraził ją nauczyciel wychowania fizycznego w szkole podstawowej. Także jej mama trenowała wiosłarstwo. Swoją pierwszy sukces odniosła po trzech miesiącach treningów, gdy zdobyła brązowy medal na ergometrze wiosłarskim. Ten fakt skłonił ją do dalszych wytrwałych ćwiczeń. Za swój największy sukces uważa ostatni medal zdobyty na Igrzyskach Olimpijskich. Pani Joanna pod-

kreśliła, że ten sukces to praca całego zespołu, który płynie na łódce, bo każdy ma tutaj do spełnienia inną, ale bardzo ważną rolę.

Droga do takiego sukcesu wiedzie przez ciężką pracę. Trzy czwarte roku spędza się na zgrupowaniu: zimą w wysokich górach jeżdżąc na rowerze, a potem w Centralnym Ośrodku Sportu w Wałczu.

Z uczniami naszej szkoły nasza brązowa medalistka podzieliła się także wspomnieniami ze swoich lat szkolnych. Wspominała nauczycieli, koleżanki z którymi do dzisiaj utrzymuje kontakt. Jak na sportowca przystało jednym z jej ulubionych przedmiotów był w-f, biologia i geografia. Mniej lubiła uczyć się matematyki i fizyki. W latach szkolnych brała udział w zawodach sportowych, gdzie szczególnie lubiła koszykówkę. Brązowa medalistka pogratulowała naszym uczniom wysokich lokat w zawodach sportowych i miejsc na podium w klasyfikacji powiatowej.

Treningi zajmują naszej mistrzyni dużo czasu i ma go mało na inne pasje.



Ostatnio bardzo lubi czytać i kolorować kolorowanki antystresowe. W przesłaniu do młodych sporowców Pani Joanna stwierdziła, że należy być wytrwałym w dążeniu do celu i przezwyciężać przeszkody, które stoją na naszej drodze. Często w życiu toczone są różne walki, ale będąc wytrwałym można osiągnąć wymarzony cel. A tym celem może być medal olimpijski, który uczniowie mogli potrzymać w rękach. Na koniec wszyscy zrobili sobie pamiątkowe zdjęcia klasowe i otrzymali autografy naszej brązowej medalistki.

TEKST/ FOTO: A. MATUSZEWSKA



# Ostatnia niedziela na koniach

28 sierpnia 2016 r. na terenie Stajni Zielonki odbyły się Towarzyskie i Regionalne Zawody w Skokach Przez Przeszkody.

Była to jednocześnie XI Eliminacja Ligi Mazowsza. Gościnna Stajnia Zielonki dzięki wsparciu Powiatu Warszawskiego Zachodniego oraz Gminy Stare Babice i pomocy sponsorów z organizacji wywiązała się wspaniale. Podkreślali to zarówno uczestnicy, jak i licznie przybyli kibice. Dobrze oznakowanie dojazdu, przygotowane miejsca parkingowe, opieka



medyczna, atrakcje dla najmłodszych (m.in. malowanie buziek, dmuchane zjeżdźalnie), grill i bar oraz najważniejsze – świetnie zbudowany parkur – to wszystko sprawiło, że zawody przebiegły w bardzo dobrej atmosferze.

Od godz. 10:00 rozegrano 8 konkursów, w których łączna pula nagród wynosiła 10000 zł. Sędzią Głównym Zawodów była Ewa Metera, której pomagał Skład Orzekający: Lidia Chomentowska, Natalia Doraczyńska i Norbert Maciejak. Konkursy pozwalały rywalizować zarówno młodszym, jak i starszym zawodnikom, którzy startowali na kucach oraz małych i dużych koniach. Rywalizowano m. in. w kategoriach: dokładność, trafienie w normę czasową, szybkość.

Konkurs nr 5 o Puchar Wójta Gminy Stare Babice wygrała Anna Malkowska



dosiadająca Cassio, 2. miejsce zajął Karol Jerzak na Filejce, 3. miejsce wywalczyła Wiktoria Wrzosek na Grand Canyonie. Ostatni z konkursów – nr 8, również o Puchar Wójta Gminy Stare Babice, wygrała Julia Hamerska na Mefisto, 2. miejsce zajęła Kamila Górecka na Syriuszu M.

Mimo, że była to ostatnia niedziela tegorocznych wakacji, warto było spędzić ją na terenie Stajni Zielonki – sportowych emocji nie zabrakło.

TEKST/ FOTO: PK

## Rajd rowerowy „Na zakończenie lata”

Niewiele potrzeba, aby w przyjemny sposób zakończyć letni sezon rowerowy. Wystarczy grupa znajomych, odrobina chęci, sprawny rower, kask na głowę i już można wziąć udział w Rajdzie Rowerowym „Na zakończenie lata” organizowanym przez GOSiR Stare Babice.

Rajd odbył się 17 września 2016 r., uczestnicy startowali z Placu Chopina w Borzęcinie Dużym oraz z rynku w Starzych Babicach. Metę zlokalizowano również w Borzęcinie Dużym. Rajd ma swoje tradycje, są to m.in. czynny udział orga-

nizatorów, wspólne ognisko na koniec imprezy połączone z pieczeniem kiełbasek, wspólna fotografia, losowanie rowerów ufundowanych przez Starostę Warszawskiego Zachodniego, GOSiR Stare Babice i GOPS Stare Babice oraz gadżetów ufundowanych przez sklep „Turysta” z Zielonek Parceli. W wydarzeniu wzięło udział 130 uczestników, zarówno dorosłych, jak i dzieci, które oblegały „mąszną losującą”.

TEKST/ FOTO: PK



# GPK Eko Babice Sp. z o. o. na Spartakiadzie Wodociągowców

Na co dzień dbają o jakość i sprawność naszych sieci wodociągowo-kanalizacyjnych, a po pracy... Ciężko trenują, aby na corocznej Spartakiadzie Pracowników Wodociągowców i Kanalizacji osiągać coraz wyższe wyniki i promować naszą gminę. O kim mowa? O reprezentacji z GPK Eko Babice Sp. z o.o.

Kolejny rok z rządu babicka reprezentacja z GPK Eko Babice Sp. z o.o. zaskakuje nas swoimi umiejętnościami sportowymi. Na Spartakiadzie Pracowników Wodociągowców i Kanalizacji 2016 znów znalazła się w czołówce reprezentacji z całej Polski poprawiając swój ubiegłoroczny wynik w klasyfikacji generalnej o 3 miejsca i lokując docelowo Gminę Stare Babice na 11 miejscu ze stratą 2 punktów do drużyny ze Szczecina. I nie mówimy tu o konkursach na najszybsze ułożenie sieci wodociągowej – kanalizacyjnej, ale o profesjonalnych zawodach sportowych, w których duch walki jest czasem silniejszy niż na igrzyskach! A kto znalazł się przed GPK Eko Babice Sp. z o. o.? Same wielkomiejskie przedsiębiorstwa: Warszawa, Katowice, Kraków, Łódź (Grupowa Oczyszczalnia Ścieków) – Zakład, Lublin, Częstochowa, Wrocław,

Bydgoszcz, Wałbrzych i Szczecin. Natomiast za naszą reprezentacją znalazły się ekipy z takich miast jak: Ełk, Legnica, Siedlce, Radom, Łódź (Zakład Wodociągów i Kanalizacji).

XXVI Ogólnopolska Spartakiada Pracowników Wodociągów i Kanalizacji im. Tadeusza Jakubowskiego odbyła się w Wałbrzychu w dniach 26–28 sierpnia. Zawodnicy walczyli w niemal 40 konkurencjach. Spartakiada wodociągowa to prawdopodobnie jedyna branżowa impreza sportowa rozgrywana na tak dużą skalę. W pierwszej edycji, która odbyła się w 1987 roku w Elblągu, uczestniczyło około 400 osób. Od tego momentu liczba uczestników stale wzrasta i obecnie wyniosła blisko 2000 osób.

Reprezentacja z GPK Eko Babice sp. z o. o. liczyła 43 osoby. Największy



sukces odniósł Mateusz Adamiak, który zdobył dwa złote medale w dwóch konkurencjach: pływanie pod wodą oraz pływanie na 100 m stylem dowolnym. Złoty medal zdobył również prezes Paweł Turkot w konkurencji VIP polegającej na rozegraniu kilku gier terenowych. Natomiast wśród kobiet na podium stanęły: Monika Jędrzejczak – ergometr (srebrny medal) i Marta Kucharska – łucznictwo (brązowy medal). Całej ekipie serdecznie gratulujemy i życzymy powodzenia w przyszłym roku.

TEKST: MF

FOTO: EKO-BABICE

RPP.6721.40.2016

Stare Babice, dnia 14.09.2016 r.

## OGŁOSZENIE

**o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części terenów położonych w Gminie Stare Babice-dla wsi Blizne Jasińskiego oraz o ponownym wyłożeniu do wglądu publicznego w zakresie uwzględnionych uwag projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części terenów położonych w Gminie Stare Babice, we wsiach:** Babice Nowe (obszar 9)– Latchorzew (obszar 10), Lubiczów(obszar11), Blizne Łaszczyńskiego (obszar 13 i 14)

Na podstawie art. 17 pkt 9 i 11, ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity Dz. U. z 2016 r. poz. 778 z późn. zm.), oraz na podstawie: uchwały Nr XXIV/241/13 Rady Gminy Stare Babice z dnia 24 stycznia 2013 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części terenów położonych w Gminie Stare Babice, we wsiach: Borzęcin Duży, Wojcieszyn, Koczargi Stare, Lipków, Stare Babice, Babice Nowe, Latchorzew, Lubiczów, Blizne Jasińskiego i Blizne Łaszczyńskiego, uchwałą Nr XXXIII/333/13 Rady Gminy Stare Babice z dnia 28 listopada 2013 r. zmieniającą uchwałę w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części terenów położonych w Gminie Stare Babice, we wsiach: Borzęcin Duży, Wojcieszyn, Koczargi Stare, Lipków, Stare Babice, Babice Nowe, Latchorzew, Lubiczów, Blizne Jasińskiego i Blizne Łaszczyńskiego oraz uchwałą Nr XI/80/15 Rady Gminy Stare Babice z dnia 15 października 2015 r. zmieniającą uchwałę w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części terenów położonych w Gminie Stare Babice, we wsiach: Borzęcin Duży, Wojcieszyn, Koczargi Stare, Lipków, Stare Babice, Babice Nowe, Latchorzew, Lubiczów, Blizne Jasińskiego i Blizne Łaszczyńskiego

zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu „Miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części terenów położonych w Gminie Stare Babice

we wsi Blizne Jasińskiego (obszar 12) oraz o ponownym wyłożeniu do wglądu publicznego w zakresie uwzględnionych uwag do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części terenów położonych w Gminie Stare Babice, we wsiach: Babice Nowe (obszar 9)– Latchorzew (obszar 10), Lubiczów(obszar11), Blizne Łaszczyńskiego (obszar 13 i 14) oraz o wyłożeniu prognozy oddziaływania na środowisko, sporządzonej do ww planu.

Wyłożenie planu odbędzie się w dniach od **7 października 2016 r.** do dnia **31 października 2016 r.** (z wyjątkiem sobót, niedziel i świąt). Projekt planu oraz prognoza będą wyłożone w Urzędzie Gminy Stare Babice w pokoju nr 3, ul. Rynek 32, w godzinach pracy Urzędu tj. w poniedziałki od 8.00 do 17.00, piątki od 8.00 do 15.00 i pozostałe dni robocze od 8.00 do 16.00.

**Dyskusja publiczna** nad rozwiązaniami przyjętymi w projekcie planu zostanie przeprowadzona **w dniu 24 października 2016 r.** Zebranie odbędzie się w *Urzędzie Gminy Stare Babice w sali im. Stanisława Zająca pokój nr 24, piętro I.* Początek zebrania o godz. **16.00.**

Ponadto projekt planu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko udostępniony zostanie także na stronie **internetowej** [www.bip.babice-stare.waw.pl](http://www.bip.babice-stare.waw.pl) (w aktualnościach).

Zgodnie z art. 18 ust 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi.

Uwagi należy kierować do Wójty Gminy Stare Babice z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia **17 listopada 2016 r.** w formie:

- pisemnej (adres: Urząd Gminy Stare Babice, 05-082 Stare Babice ul. Rynek 32),
- ustnej – do protokołu ( w siedzibie Urzędu Gminy Stare Babice, 05-082 Stare Babice ul. Rynek 32 w pokoju nr 3)
- droga elektroniczną (adres: [architektura@stare-babice.waw.pl](mailto:architektura@stare-babice.waw.pl))

Uwagi i wnioski w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko – stosownie do przepisu art. 39 ust. 1 pkt 2, 3, 4 i 5, art. 46 pkt 1 oraz art. 54



ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2016 r. poz. 353) – zwanej dalej ustawą, należy wnieść w nieprzekraczalnym terminie do dnia **17 listopada 2016 r.** Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię i adres Wnioskodawcy.

Zgodnie z art. 40 ustawy, uwagi i wnioski w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko można składać w formie Uwagi należy kierować do Wójta Gminy Stare Babice z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia **17 listopada 2016 r.** w formie:

- pisemnej (adres: Urząd Gminy Stare Babice, 05-082 Stare Babice ul. Rynek 32),
  - ustnej – do protokołu ( w siedzibie Urzędu Gminy Stare Babice, 05-082 Stare Babice ul. Rynek 32 w pokoju nr 3 )
  - droga elektroniczną (adres: architektura@stare-babice.waw.pl )
- Zgodnie z art. 41 ustawy, uwagi lub wnioski wniesione po terminie pozostaną bez rozpatrzenia.
- Oranem właściwym do rozpatrzenia uwag i wniosków złożonych do projektu planu jest Wójt Gminy Stare Babice.

ZASTĘPCA WÓJTA  
mgr inż. Marcin Zajęc

RPP.6721.12.2016

Stare Babice, dnia 14.09.2016 r.

## OGŁOSZENIE

**o ponownym wyłożeniu do publicznego wglądu projektu „Miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego południowej części wsi Klaudyn” – obszar położony na południe od ul. Lutosałwskiego.**

Na podstawie art. 17 pkt 9 i 11 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2016 r. poz. 778 ze zm.) oraz uchwały Nr XXIV/240/13 Rady Gminy Stare Babice z dnia 24 stycznia 2013 r. zawiadamiam o: ponownym wyłożeniu do publicznego wglądu projektu „Miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego południowej części wsi Klaudyn”, wraz prognozą oddziaływania na środowisko – **w zakresie objętym zmianami.**

W stosunku do projektu przedmiotowego planu i prognozy oddziaływania na środowisko poprzednio wyłożonych do publicznego wglądu wprowadzono następujące zmiany:

- Na rysunku planu fragment terenu o przeznaczeniu MN2 położony na działce o obecnym nr ew. 827/13 położony przy drodze KDD/g2 i blisko terenu Ws zmienił na teren usług U4,
- W tekście planu w § 20 w ust. 2 lit. a) dodano drugi, trzeci i czwarty tiret dotyczący nieprzekraczalnych linii zabudowy od drogi KDD/g2, ropociągu i zbiornika wodnego Ws.

Ww. projekt i prognoza oddziaływania na środowisko **będą wyłożone** w terminie **od dnia 7 października 2016 r. do dnia 31 października 2016 r.** w sie-

dzibie Urzędu Gminy Stare Babice, w pokoju nr 3, w godzinach pracy Urzędu oraz dostępne na stronie internetowej [www.bip.babice-stare.waw.pl](http://www.bip.babice-stare.waw.pl) ( w AKTUALNO-SCIACH )

**Dyskusja publiczna** nad rozwiązaniami przyjętymi w projekcie planu zostanie przeprowadzona **w dniu 17 października 2016 r.** Zebranie odbędzie się w *Urzędzie Gminy Stare Babice w sali im. Stanisława Zajęca pokój nr 24, piętro I.* Początek zebrania o godz. **16.00.**

Do przyjętych w projekcie planu, i prognozie oddziaływania na środowisko zmienionych ustaleń można wnieść uwagi.

Uwagi należy kierować do Wójta Gminy Stare Babice z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia **17 listopada 2016 r.** w formie:

- pisemnej (adres: Urząd Gminy Stare Babice, 05-082 Stare Babice ul. Rynek 32),
- ustnej – do protokołu ( w siedzibie Urzędu Gminy Stare Babice, 05-082 Stare Babice ul. Rynek 32 w pokoju nr 3 )
- droga elektroniczną (adres: architektura@stare-babice.waw.pl )

Wniezione uwagi zostaną rozpatrzone przez Wójta Gminy Stare Babice w terminie nie dłuższym niż 21 dni od upływu terminu ich składania.

RPP.6721.41.2016

Stare Babice, dnia 19 września 2016 r.

## OGŁOSZENIE

o przystąpieniu do sporządzenia:

- miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Mariew,
- miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Borzęcin Duży,
- miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Blizne Jasińskiego,
- miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Janów,
- miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Latchorzew,
- miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Stare Babice „Warszawska – Mizikowskiego”,
- miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Stare Babice „Koczarska – Sienkiewicza”,
- miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Stare Babice „Sienkiewicza – Zielona”,
- miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu zamkniętego „Mariew”.

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2016 r. poz. 778 z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Stare Babice:

- Uchwały Nr XVI/141/16 z dnia 17 marca 2016 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Mariew,
- Uchwały Nr XVI/142/16 z dnia 17 marca 2016 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Borzęcin Duży,
- Uchwały Nr XVII/158/16 z dnia 21 kwietnia 2016 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Blizne Jasińskiego,
- Uchwały Nr XVII/159/16 z dnia 21 kwietnia 2016 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Janów,
- Uchwały Nr XVII/160/16 z dnia 21 kwietnia 2016 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Latchorzew,
- Uchwały Nr XVII/161/16 z dnia 21 kwietnia 2016 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Stare Babice „Warszawska – Mizikowskiego”,
- Uchwały Nr XVII/162/16 z dnia 21 kwietnia 2016 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Stare Babice „Koczarska – Sienkiewicza”,
- Uchwały Nr XVII/163/16 z dnia 21 kwietnia 2016 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Stare Babice „Sienkiewicza – Zielona”,

– Uchwały Nr XVII/164/16 z dnia 21 kwietnia 2016 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu zamkniętego „Mariew”.

Zainteresowani mogą składać wnioski dotyczące planów.

Wnioski należy składać na piśmie na adres: Urząd Gminy w Starych Babicach, ul.

Rynek 32, 05-082 Stare Babice, w terminie do dnia **28 października 2016 r.**

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Na podstawie art. 39 ust. 1 oraz art. 54 ust. 3 ustawy o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko z dnia 3 października 2008 r. (Dz. U. z 2016 r. poz. 353 z późn. zmianami) zawiadamiam o przystąpieniu do przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko dla projektów:

- miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Mariew,
- miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Borzęcin Duży,
- miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Blizne Jasińskiego,
- miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Janów,
- miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Latchorzew,
- miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Stare Babice „Warszawska – Mizikowskiego”,
- miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Stare Babice „Koczarska – Sienkiewicza”,
- miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Stare Babice „Sienkiewicza – Zielona”,
- miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu zamkniętego „Mariew”

Przedmiotem opracowania planów jest określenie przeznaczenia terenów wskazanych w załączniku do w/w uchwał.

Zainteresowani mogą zapoznać się z niezbędną dokumentacją sprawy w Urzędzie Gminy w Starych Babicach, ul. Rynek 32, 05-082 Stare Babice i zgłaszać uwagi i wnioski dotyczące projektów dokumentów.

Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Wójt Gminy Stare Babice.

Z-ca Wójta Gminy  
(-) Marcin Zajęc

## Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Starych Babicach zatrudni pracownika na wolne stanowisko pracy: pracownik socjalny.

Wszelkie informacje będą udzielane pod nr tel. 22 722 90 11 lub w godzinach pracy Ośrodka: poniedziałek od 8.00 do 17.00, wtorek – czwartek od 8.00 do 16.00, piątek od 8.00 do 15.00 w budynku Urzędu Gminy przy ul. Rynek 21 (1 piętro, pok. 27).

## Zatrudnię kierowcę

Zatrudnię kierowcę C + E na trasach krajowych. Oferuję atrakcyjne (!), terminowe (!) wynagrodzenie, umowę o pracę, pracę na pełen etat, weekendy w domu. Więcej informacji pod nr tel. 604 218 471.

## WYKAZ

Wójt Gminy Stare Babice podaje do publicznej wiadomości, że nieruchomość stanowiąca własność Gminy została przeznaczona do sprzedaży w drodze bezprzetargowej, zgodnie z art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami

<b>Opis i położenie</b>	Stare Babice nieruchomość gruntowa niezabudowana, ogrodzona, położona przy ul. Kutrzeby. Kształt kompleksu bardzo wydłużony prostokąt, teren płaski.
<b>Powierzchnia nieruchomości w m<sup>2</sup></b>	94 m <sup>2</sup>
<b>Oznaczenie nieruchomości wg księgi wieczystej</b>	WA1P/00085775/9
<b>Oznaczenie nieruchomości wg ewidencji gruntów</b>	362/23
<b>Przeznaczenie nieruchomości, sposób jej zagospodarowania</b>	Według obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Stare Babice zatwierdzonego Uchwałą Nr IX/63/15 Rady Gminy Stare Babice z dnia 24 czerwca 2015 r. przedmiotowa nieruchomość przeznaczona jest pod usługi U2.2. Dz. 362/23 stanowi ogród przydomowy oraz wjazd na posesję z ul. Kutrzeby, na działce od strony ulicy znajdują się ogrodzenie na betonowym cokole: w części południowej przęsła z kształtowników metalowych, w części północnej z siatki na słupkach metalowych, podjazd z kostki Bauma 40 m <sup>2</sup>
<b>Cena nieruchomości w zł</b>	20 116 zł netto
<b>Uwagi</b>	Działka przeznaczona na poprawę warunków zagospodarowania nieruchomości sąsiedniej

## WYKAZ

Wójt Gminy Stare Babice podaje do publicznej wiadomości, że nieruchomość stanowiąca własność Gminy została przeznaczona do najmu, zgodnie z art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami

<b>Opis i położenie</b>	Kludyń działka gruntowa niezabudowana, położona przy ul. Estrady
<b>Powierzchnia działki w m<sup>2</sup></b>	7545 m <sup>2</sup>
<b>Oznaczenie nieruchomości wg księgi wieczystej</b>	WA1P/00060541/9
<b>Oznaczenie działki wg ewidencji gruntów</b>	844/36
<b>Przeznaczenie nieruchomości, sposób jej zagospodarowania</b>	Według obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Stare Babice zatwierdzonego Uchwałą Nr V/33/11 Rady Gminy Stare Babice z dnia 7 kwietnia 2011 r., przedmiotowa nieruchomość znajduje się na obszarze oznaczonym symbolem UP (przeznaczenie podstawowe usługowo-produkcyjne). Działka jest niezabudowana, nieogrodzona i niezagospodarowana.
<b>Forma przekazania nieruchomości i okres jej trwania</b>	Oddanie gruntu w najem na okres nie dłuższy niż 3 lata
<b>Wysokość czynszu</b>	Miesięczna stawka czynszu netto-6036 zł. Czynsz będzie powiększony o podatek VAT, ustalony według obowiązującej stawki, która w 2016 roku wynosi 23%.
<b>Warunki zmiany wysokości czynszu</b>	Stawka czynszu najmu będzie waloryzowana raz w roku w oparciu o wskaźnik wzrostu cen towarów i usług konsumpcyjnych za rok poprzedni, ogłaszany przez Prezesa GUS.
<b>Termin wnoszenia opłat z tytułu najmu</b>	14 dni od dnia otrzymania faktury.
<b>Uwagi</b>	Umowa może być rozwiązana za trzymiesięcznym okresem wypowiedzenia w przypadku niezbędnej przydatności działki na cele własne gminy.

## WYKAZ

Wójt Gminy Stare Babice podaje do publicznej wiadomości, że nieruchomość stanowiąca własność Gminy została przeznaczona do sprzedaży w drodze bezprzetargowej, zgodnie z art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami

<b>Opis i położenie</b>	Stare Babice nieruchomość gruntowa niezabudowana, ogrodzona, położona przy ul. Kutrzeby. Kształt kompleksu bardzo wydłużony prostokąt, teren płaski.
<b>Powierzchnia nieruchomości w m<sup>2</sup></b>	106 m <sup>2</sup>
<b>Oznaczenie nieruchomości wg księgi wieczystej</b>	WA1P/00085775/9
<b>Oznaczenie nieruchomości wg ewidencji gruntów</b>	362/24
<b>Przeznaczenie nieruchomości, sposób jej zagospodarowania</b>	Według obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Stare Babice zatwierdzonego Uchwałą Nr IX/63/15 Rady Gminy Stare Babice z dnia 24 czerwca 2015 r. przedmiotowa nieruchomość przeznaczona jest pod usługi U2.2. Dz. 362/24 stanowi ogród przydomowy oraz wjazd na posesję z ul. Kutrzeby, na działce od strony ulicy znajdują się ogrodzenie na betonowym cokole z siatki na słupkach metalowych,
<b>Cena nieruchomości w zł</b>	22 684 zł netto
<b>Uwagi</b>	Działka przeznaczona na poprawę warunków zagospodarowania nieruchomości sąsiedniej

## WYKAZ

Wójt Gminy Stare Babice podaje do publicznej wiadomości, że nieruchomość stanowiąca własność Gminy została przeznaczona do najmu, zgodnie z art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami

<b>Opis i położenie</b>	Babice Nowe działka gruntowa niezabudowana, położona przy ul. Warszawskiej
<b>Powierzchnia działki w m<sup>2</sup></b>	1600 m <sup>2</sup>
<b>Oznaczenie nieruchomości wg księgi wieczystej</b>	WA1P/00074916/0
<b>Oznaczenie działki wg ewidencji gruntów</b>	60/2
<b>Przeznaczenie nieruchomości, sposób jej zagospodarowania</b>	Według obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Stare Babice zatwierdzonego Uchwałą Nr VIII/55/11 Rady Gminy Stare Babice z dnia 30 czerwca 2011 r., przedmiotowa nieruchomość znajduje się na obszarze oznaczonym symbolem U2 (przeznaczenie podstawowe usługi) oraz zachodnia część działki położona na terenie przeznaczonym pod poszerzenie drogi gminnej – ul. Ożarowskiej. Ponadto część działki znajduje się w strefie oddziaływania napowietrznej linii elektroenergetycznej 110kV. Działka jest niezabudowana, ogrodzona. Na przedmiotowym gruncie nie można lokalizować obiektów trwale związanych z gruntem.
<b>Forma przekazania nieruchomości i okres jej trwania</b>	Oddanie gruntu w najem na okres nie dłuższy niż 10 lat
<b>Wysokość czynszu</b>	Miesięczna stawka czynszu netto – 1500 zł. Czynsz będzie powiększony o podatek VAT, ustalony według obowiązującej stawki, która w 2016 roku wynosi 23%.
<b>Warunki zmiany wysokości czynszu</b>	Stawka czynszu najmu będzie waloryzowana raz w roku w oparciu o wskaźnik wzrostu cen towarów i usług konsumpcyjnych za rok poprzedni, ogłaszany przez Prezesa GUS.
<b>Termin wnoszenia opłat z tytułu najmu</b>	14 dni od dnia otrzymania faktury.
<b>Uwagi</b>	Umowa może być rozwiązana za trzymiesięcznym okresem wypowiedzenia w przypadku niezbędnej przydatności działki na cele własne gminy.



**PRACA!**

**HEDERA hotel & restaurant**

ul. Warszawska 344, 05-082 Stare Babice

zatrudni energiczną osobę na stanowisko: **POKOJOWA**

CV prosimy wysyłać na adres mailowy: [kontakt@hotelhedera.pl](mailto:kontakt@hotelhedera.pl)

**Zarząd Spółdzielni  
Handlowo – Usługowej  
W Starych Babicach**

wynajmie pomieszczenia  
biurowe znajdujące się  
w budynku Spółdzielni  
przy ul. Rynek 11:

- **14,5 m2 (2 pokoje)**
- **18,5 m2 (1 pokój)**

**Szczegółowe informacje:**

**Tel. (22) 722 90 09**

**Tel. (22)722 90 23**



**tel. 22 290 10 10**  
**wukofull.pl**



**Awaryjne udrażnianie,  
przeptychanie instalacji:**

- **umywalki, brodziki, pisuary**
- **muszle klozetowe, wanny**
- **piony i poziomy**
- **instalacja wewnętrzna i zewnętrzna**

**24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu**

**[info@wukofull.pl](mailto:info@wukofull.pl)**

# ZATRUDNIMY PIEKARZY:

**PIEKARNIA**  
  
**BORZĘCIN DUŻY**

*Pieczyno na zakwasie*

## CIASTOWEGO, PIECOWEGO, STOŁOWEGO

Borzęcin Duży, ul. Warszawska 731  
tel. 792 970 720, 602 831 803

**tobylisk**  
+48 22 722 78 35 **wywóz nieczystości**

- \* wywozimy odpady poremontowe i gabaryty
- \* dostarczamy pojemniki 120l i 240l oraz kontenery 7m3
- \* sprzątamy teren
- \* kosimy trawę oraz wycinamy drzewa

Zadzwoń! 22 722 78 35, 600 94 33 34, 606 43 33 37

Chcesz zareklamować się  
w Gazecie Babickiej?

Napisz do nas:

[reklama.gazetababicka@gmail.com](mailto:reklama.gazetababicka@gmail.com)

# Motocykle

Firma Handlowa  
**LUX**



Dołącz do grona naszych zadowolonych klientów

Zielonki, ul. Warszawska 448

05-082 Stare Babice

22 / 733 07 36

602 219 854 608 441 979

[www.firmalux.com.pl](http://www.firmalux.com.pl)

[info@firmalux.com.pl](mailto:info@firmalux.com.pl)

Motocykle

Skutery

Sklep motocyklowy

Akcesoria do motocykli

Serwis

Części

Zakupy na RATY



KEEWAY



HYOSUNG



YAMAHA



SUZUKI



# OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW

www.skp-babice.pl

**Babice Nowe**

ul. Warszawska 197

tel.kom.

**600 165 145**

tel.

**22 243 35 50**

czynne w godz:

**08:00 - 20:00**

w soboty:

**08:00 - 15:00**



**DO KAŻDEGO  
BADANIA  
UPOMINEK GRATIS**



## OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW

### Badania techniczne pojazdów:

- motorowerów, motocykli
- samochodów osobowych
- dostawczych i ciężarowych
- pojazdów zasilanych gazem
- autobusów, przyczep i naczep
- ciągników rolniczych

### Ponadto oferujemy:

- zaświadczenia o odliczeniu VAT
- zmiana przeznaczenia pojazdu
- badania pojazdów z importu (pierwsza rejestracja)
- badania pojazdów powypadkowych
- badania pojazdów skierowanych do kontroli

# EXTRA DACHY

**MATERIAŁY, POMIARY, WYKONAWSTWO, GWARANCJE**

05-082 Stare Babice, Koczargi Nowe  
ul. Warszawska 576 (przedłużenie ul. Górczewskiej)  
tel./fax (022) 796-04-95, tel. kom. 604 093 344, 503 078 112, 730 095 408  
www.extradachy.pl e-mail: biuro@extradachy.pl

**Problem z komputerem?**  
Internetem? Laptopem? Siecią? Wirusem?

**Informatyk z Bemowa dojedzie**  
szybko do firmy, biura lub do domu - 24h/7 dni  
Každy problem od 80 do 150zł.

Zadzwoń po diagnozę i wycenę  
lub zachowaj ten numer na przyszłość.

**609-804-366**  
www.OpenService.waw.pl



Na hasło "gazetka" dojazd gratis!

 Kursy na kat. AM. A1, A2, A, B  
organizuje [www.sarbo.pl](http://www.sarbo.pl)  
**Szkoła blisko Ciebie**

Wypożyczalnia motocykli na prawo jazdy kat. B

Hyundai i 20	Yamaha MT-07	Kymco 50
--------------	--------------	----------



**KANCELARIA PRAWNA**

**KK**  
Kancelaria Prawna  
Krzysztof Krawczyk

Profesjonalna pomoc prawna w zakresie spraw:

cywilnych pracowniczych	rodzinnych administracyjnych	spadkowych handlowych
----------------------------	---------------------------------	--------------------------

ul. Batalionów Chłopskich 87B m 67  
Warszawa

**793 188 899**  
www.kancelariaklaudel.pl

**Chcesz zareklamować się  
w Gazecie Babickiej?  
Napisz do nas:  
[reklama.gazetababicka@gmail.com](mailto:reklama.gazetababicka@gmail.com)**

**533-093-093**

**KUŹNIA  
SUPER RODZICA**

w październiku przerabiamy  
**TRUDNE EMOCJE DZIECKA**  
(m.in. złość, smutek, wpadanie w histerię)

Warsztaty z psychologiem w każdy czwartek!

**Angielski  
włoski, niemiecki**

- Dzieci od 4 roku życia
- Kursy gimnazjalne i maturalne
- Zajęcia indywidualne i grupowe
- Konwersacje

**ZADZWOŃ!  
533 093 093**



- Nowoczesne sale zajęciowe
- Przyjazna atmosfera
- Idealne warunki do nauki

Zapraszamy do naszego biura!  
Borzęcin Duży, ul. Warszawska 725  
(nad sklepem spożywczym)  
[biuro@rensei.pl](mailto:biuro@rensei.pl)

Kurs dla dzieci i młodzieży  
**Pamięć i Koncentracja**  
tel. 533-093-093

**7-15 października 2016r.**



Wzmocnij pamięć i koncentrację dziecka  
przez praktyczne ćwiczenia!

